

# Haller Willem

**HALLE WESTFALEN**  
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 406  
Juli/August 2021

Herausgeber:  
Haller Willem

Sigrun Lohmeyer  
Holtfelder Str. 17  
33829 Borgholzhausen  
Tel. 054 25 /15 77  
Fax 054 25 /15 76  
info@hallerwillem.net  
www.hallerwillem.net

Halle (Westf.)  
Kauf' im Ort

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



DRUCKAUFLAGE: 11.000 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



# UNSER Flex-



monatlich KÜNDBAR

## ALLES INKLUSIVE

- ✓ FUNCTIONALTRAINING
- ✓ AUSDAUERTRAINING
- ✓ RÜCKEN- UND KRAFTTRAINING
- ✓ HYDROJET MASSAGELIEGE
- ✓ POWERPLATE
- ✓ MILONZIRKEL
- ✓ FIVE
- ✓ DR. WOLFF RÜCKENSTRASSE
- ✓ 500m<sup>2</sup> FREIHANTELBEREICH
- ✓ 300m<sup>2</sup> KURSRAUM MIT ECHTEN TRAINERN
- ✓ SEPARATER LADYS BEREICH
- ✓ KURSE
- ✓ GETRÄNKE
- ✓ SOLARIUM

JETZT SCHNELL BIS ZUM 31.07. ANMELDEN:

- NUR 29,90€ ANMELDEGEBÜHR ZAHLEN (STATT ~~49,90€~~)
- VÖLLIG FLEXIBEL TRAINIEREN

sei frei!

NUR **19,90€**  
MTL.\*  
STATT 35,90€

\*BEI ABSCHLUSS EINER MITGLIEDSCHAFT ZZGL. EINER EINMALIGEN ANMELDEGEBÜHR VON 29,90€ UND EINER 1/4 JÄHRLICHEN SERVICEPAUSCHALE VON 9,90€. KÜNDIGUNGSFRIST: 4 WOCHEN ZUM MONATSENDE.





# Ostsee-Urlaub



Manchmal sitzen wir am Strand,  
bauen eine Burg aus Sand,  
lassen uns von Wellen tragen  
an den Sommersonnentagen.

Manchmal tanzen wir im Regen,  
statt uns in den Sand zu legen,  
wandern barfuss wir am Meer,  
springen mit der Gischt umher.

Manchmal lassen wir die Sorgen  
einfach so für übermorgen,  
lassen sie mit bunten Drachen  
in den Lüften Salto machen.

Manchmal baumeln unsre Seelen  
von der Brücke auf den Stehlen  
mit den Füßen übers Meer  
im Takt der Wellen hin und her.

Manchmal ...

*Die Sehnsucht nach Urlaub, Sonne, Strand und Meer ist nach dieser wohl entbehrungsreichen Zeit groß. Wir wünschen, dass es mit den Sommer-Urlaubsplänen in diesem Jahr klappt und es somit eine erholsame, sonnige und hoffentlich fröhliche Urlaubszeit wird, in der man Seele und Beine baumeln lassen kann. Wir wünschen Ihnen und euch außerdem viel Freude beim Lesen unserer Sommerausgabe und sagen „Tschüss“ bis zum 3. September, wenn die nächste Ausgabe des HallerWillem verteilt wird.*

*Herzlichst, Sigrun Lohmeyer, Sebastian Fritzsch, Silke Gregor-Eckroth und Dagmar Wenker*



# 4-3-2-1=meins!

**TOTALER  
RÄUMUNGS VERKAUF  
WEGEN  
GESCHÄFTSAUFGABE**

Ihr Modehaus in Halle

# BRINKMANN

*Zieht an*



## Familiencafé im Schinkenhaus öffnet wieder

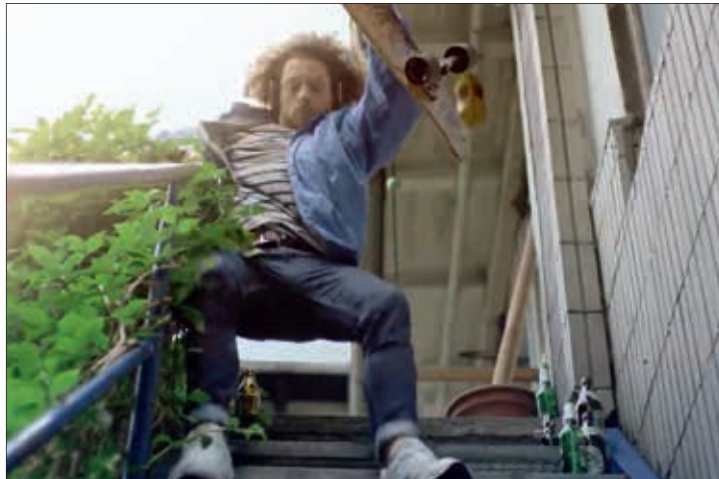


Ab dem 22. Juni wieder geöffnet, das Familiencafé im Schinkenhaus lädt zu jeweiligen Vorträgen ab 17 Uhr mit vorheriger Anmeldung ein

Das beliebte Familiencafé im Schinkenhaus an der Remise öffnet wieder. Familienhebamme Britta Horstmann lädt interessierte Eltern mit und ohne Kinder ab dem 22. Juni jeden zweiten Dienstag um 10 Uhr zum regen Austausch zu allen Fragen rund ums Thema Baby und Kleinkind ein. Das Familiencafé bietet Raum für offene Fragen und Austausch – von den ersten Entwicklungsschritten über Beikost bis zum Zahnen. In regelmäßigen

Abständen werden Referent\*innen eingeladen, die zu bestimmten Themen einen Input geben. Geplante Themen sind: Impfen, Trageberatung (Tuch & Herz, Sine Hauke), Frühkindliche Entwicklung und Digitale Medien, Erste Hilfe und Unfallverhütung. Aufgrund der begrenzten Plätze wird bis zum jeweiligen Vortrag um 17 Uhr um eine Anmeldung unter kreisfamilienzentrum@hallewestfalen.de oder Telefon 05201 183-210 gebeten.

## Der neue Unfalltarif der LVM macht Gutes noch besser



Das Leben ist aufregend, dynamisch und wertvoll, aber manchmal auch unvorhersehbar. Um seine KundInnen jetzt noch besser bei Unfällen abzusichern, bietet der LVM-Vertrauensmann Jörg-Uwe Grüner in seiner Agentur in Halle ab jetzt den neuen verbesserten LVM-Unfalltarif an. Der Versicherungsexperte erklärt die Besonderheit des verbesserten Produkts: „Mit Hilfe der Absicherungen aus dem neuen Tarif können meine Kundinnen und Kunden nach einem Unfall direkt wieder in Leben zurückfinden.“ Neu sind dabei der Kinder-Premiumschutz, die Turbo-Progression, neue Altersstufen bei jungen Kunden und der Einschluss von Bänder- und Sehnenrissen. Vor allem Kinder sind jetzt noch besser abgesichert. Diese neuen Highlights sollten Eltern hellhörig machen: Impfschäden? Fast alle für Kinder empfohlenen Schutz- und Reise-Impfungen sind bei der LVM abgesichert. Die Behandlung

bei allergischen Schocks nach Insektenstichen? Abgesichert! Und auch Nahrungsmittelvergiftungen sind jetzt mit dem neuen Kindertarif abgedeckt. Weitere Optimierungen: der modulare Aufbau der LVM-Unfallversicherung ist gleichgeblieben, allerdings legt im Modul Basis vor allem die Progression einen wortwörtlichen Turbogang ein. Führt ein Unfall zu einem Invaliditätsgrad von mindestens 70 Prozent, erhält die versicherte Person die siebenfache Invaliditätsgrundsumme. Das Modul Reha umfasst zukünftig auch Osteopathie als alternative Heilmethode. Zusätzlich wurden Bänder- und Sehnenrisse im Modul Plus aufgenommen. Der Haller Vertrauensmann Jörg-Uwe Grüner ist sich sicher: „Mit dem LVM-Unfalltarif 2021 kann man auch nach einem Unfall ein selbstbestimmtes und unabhängiges Leben führen, denn ers teht für einen umfassenden Schutz rund um die Uhr, weltweit.“

Jetzt auch Professionelle Pass-Fotos

Nicole Bucheri FOTOGRAFIE aus Leidenschaft

www.fotografie-nicole-bucheri.de  
Termine nach Vereinbarung im Studio oder On-Location

Nicole Bucheri Pommernweg 20 33790 Halle  
Tel.: 05201 / 66 46 55  
Mobil: 0174 / 233 87 88  
littlepeppika@t-online.de

Darum kümmert sich dein Vertrauensmann!

Jörg-Uwe Grüner  
Gartenstr. 2  
33790 Halle (Westf.)  
Telefon 05201 3580  
info@gruener.lvm.de  
https://gruener.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

COURT HOTEL

Heißer Grill und kalte Drinks am See

09. Juli / 20. August und 10. September 2021\*

Salatbar, Antipasti, Baguette, hausgemachte Dips, Hühnchen, Bratwurst, Nackensteaks, Grillkäse und Gemüsespieße € 24,50 pro Person

Optional: 220g Argentinische Steakhüfte € 8,50 pro Stück

EM-Finale am 11. Juli 2021  
In unserer LOUNGE BAR und auf der Terrasse.

Cocktail Happy Hour von 21.00 bis 22.00 Uhr  
Longdrinks und Cocktails 2 für 1

Alle Helfer der NOVENTI OPEN 2021 erhalten gegen Vorlage Ihrer Akkreditierung ein Freigetränk!\*\*

Roger-Federer-Allee 6 · 33790 Halle Westfalen  
tel. 05201 899-0 · mail. info@courthotel.de  
www.courthotel.de

\*Reservierung erforderlich. \*\*Bei Teilnahme am Grillbuffet oder zum EM-Finale: Bier 0,3l oder Softgetränk.



## In Halle entstehen 12 hochwertige Eigentumswohnungen



(von links) Bauherr Louis in het Veld, Marcel Klinskyk Baufinanzierung Volksbank Halle/Westf. eG, Wolfgang Tiekötter Prokurist IVB Immobilien GmbH

Seit Jahren zählen zentrumsnahe Eigentumswohnungen mit hochwertiger Ausstattung zu den begehrtesten Objekten auf dem Immobilienmarkt im Kreis Gütersloh. An der Moltkestraße in Halle, rückwärtig zum Klinikum Halle/Westf., werden in den kommenden Monaten zwölf hochwertige Neubau-Eigentumswohnungen gebaut. Am Freitag fiel der Startschuss für die Vermarktung durch die IVB Immobilien GmbH, Tochterunternehmen der Volksbank Halle/Westf. eG. Das Neubauprojekt von zwei eigenständigen Sechsfamilienhäusern bietet Platz für attraktive Eigentumswohnungen, die alle die Größe von ca. 87,21 m<sup>2</sup> Wohnfläche aufweisen. Nachdem die Baugenehmigung jetzt vorliegt, können wir mit dem Verkauf beginnen, sagt Wolfgang Tiekötter, Prokurist der IVB Immobilien GmbH. Das Haller Immobilienunternehmen vermarktet Eigentumswohnungen zum wiederholten Mal im Auftrag des Investors Louis in het Veld, der in Halle bereits mehrere Neubauprojekte unter anderem am Weidenkamp, Eisweg und Grüner Weg realisiert hat. Der Investor hat das Grundstück Moltkestraße, ehemaliger Standort Getränke Margenau, im Herbst letzten Jahres über die IVB Immobilien GmbH erworben. Der Baube-

ginn soll im Herbst 2021 erfolgen. Die Fertigstellung ist für Frühjahr 2023 geplant. Die über drei Etagen verteilten Wohnungen werden als KfW-Effizienzhaus 55 mit Luftwärmepumpe und dezentraler Lüftungsanlage gebaut. Die Wohnungen im Erdgeschoss verfügen über eine Terrasse und einen eigenen Gartenanteil. In den Obergeschossen stehen jeweils eigene Balkone und für jede Wohnung ein eigener Stellplatz und ein Kellerraum zur Verfügung. Durch einen Fahrstuhl



sind alle Wohneinheiten barrierefrei zugänglich und somit besonders attraktiv. Die Innenstadt von Halle ist in wenigen Minuten fußläufig erreichbar. Interessenten können ab sofort auf der Internetseite der IVB Immobilien GmbH die Exposés und Baubeschreibung zu den Eigentumswohnungen anfordern und die Grundrisse einsehen. Weitere Fragen beantwortet das Team der IVB Immobilien GmbH gern persönlich oder telefonisch unter 05201 181-333. Mehr Informationen unter [www.ivb-halle.de](http://www.ivb-halle.de)

## Stadtbücherei lädt ein zum Sommerleseclub



Inga Hagenbäumer vom Stadtbücherei-Team präsentiert das Plakat und die neu erworbenen Bücher für den Sommerleseclub 2021. Anmeldung für den Sommerleseclub startet am 21. Juni 2021.

Die Stadtbücherei Halle (Westf.) organisiert während der Sommerferien wieder den beliebten Sommerleseclub. „Alle Haller Kinder sind eingeladen, entweder alleine oder in Leseteams teilzunehmen“, erläutert Inga Hagenbäumer aus dem Stadtbücherei-Team. Die Leseteams können aus bis zu fünf Personen jeder Altersgruppe bestehen. Die Teilnahme ist also auch im Freundeskreis, mit Geschwistern, Eltern oder Verwandten möglich. Kinder ohne Büchereiausweis erhalten diesen kostenfrei bei der Anmeldung. Im Rahmen des Leseförderprojekts des Kultursekretariats NRW Gütersloh, gefördert vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen, wählen Kinder eigenständig Bücher oder Hörbücher aus dem Bestand der Stadtbücherei aus. Für jedes gelesene Buch oder gehörte Hörbuch erhalten sie einen Stempel in ihrem Logbuch. „Am Ende der Ferien bekommen die Kinder bei mindestens drei geles-

nen oder gehörten Medien eine tolle Urkunde und eine kleine Überraschung“, erklärt Inga Hagenbäumer. Die Kinder und Jugendlichen können sich zudem auf neu angeschaffte Bücher aus den Themenkreisen Fantasy und Freundschaft freuen. Zusätzlich finden im Rahmen des Sommerleseclubs mehrere Aktionen statt, wie der Manga-Acryl-Kurs unter der Leitung von Alexandra Völker für Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 17 Jahre. Zudem können Leseempfehlungen verfasst und an einer Wand in der Bücherei ausgehängt werden. Für die Gestaltung des eigenen Logbuchs werden Bastelmaterialien für Zuhause zum Abholen bereitgestellt. Die Anmeldung ist ab dem 21. Juni 2021 möglich online unter [www.sommerleseclub.de](http://www.sommerleseclub.de) oder mit dem Anmeldeflyer, der in der Bücherei oder in den Schulen erhältlich ist. Bei Abgabe des ausgefüllten Anmeldeflyers in der Bücherei erhalten die Kinder ihr Logbuch.

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

LVM-Versicherungsagentur  
Grüner  
Gartenstr. 2  
33790 Halle (Westf.)  
Telefon 05201 3580  
info@gruener.lvm.de  
<https://gruener.lvm.de>

**LVM**  
VERSICHERUNG

Fast 100 E-Bikes - mit BOSCH Motor- vorrätig

Zweirad  
**THOMAS**

BOSCH eBikes Center  
JOB-RAD Premium-Händler

Fahrräder & Zubehör · Handel & Service  
Focus, Kreidler, Kalkhoff & Bosch eBikes

- FAIRE PREISE -  
- KOSTENLOSER REP. HOL- u. BRINGDIENST -  
- IHR STARKER PARTNER RUND UMS RAD -

Hesselner Straße 20 · Tel. 0 52 01/73 48 42  
Neue Sommer Öffnungszeiten  
Täglich geöffnet von 10-12:30 u. 13:45-18:30 Uhr · Sa. 9-13 Uhr  
[www.zweirad-thomas.de](http://www.zweirad-thomas.de) · [post@zweirad-thomas.de](mailto:post@zweirad-thomas.de)



## Liebesgeschichte im Bauernhausmuseum



Schülerinnen Sevda und Niveda beim Entdecken des Start-QR-Codes sowie (v.l.) Museumspädagogin Anke Bechauf, Dr. Katja Kosubek und Museumsleiter Dr. Lutz Volmer

Eintauchen in ein kühles Bauernhaus und in eine Liebesgeschichte aus dem Jahr 1860, das können Jugendliche 14 Jahren und Erwachsene jetzt im Bauernhausmuseum Bielefeld. Unter dem Titel „Liebe, Sex und Partnerschaft“, ist mit der kostenlosen App „Actionbound“ die Geschichte von Anna und Heinrich zu erleben - vom ersten Kuss bis ins Großeltern-Alter. Die Haller Historikerin Dr. Katja Kosubek hat das Drehbuch geschrieben und kreative MitmachAufgaben entwickelt: So

können die Spielerinnen und Spieler Fragen beantworten, QR-Codes oder kleine Gegenstände entdecken, eine bestimmte Fotoperspektive suchen, Selfies machen und, wenn sie möchten, kurze Videos drehen. Auf Kinder ab 12 Jahren und Teens waren die Actionbounds „Einfach lecker?“ zum Thema Essen und „Mode und Styling“, auf den Spuren einer Praktikantin beim Film. Auch diese Bounds wurden von einem kleinen Team um Katja Kosubek kreativ gestaltet.

## Onlinebefragung startet jetzt Kreis befragt Jugendliche zum Klimaschutz



Noch bis zum 31. August ist die Online-Befragung für Jugendliche bis 17 Jahre beim Kreis Gütersloh frei geschaltet

Mit einer Online-Befragung wendet sich der Kreis Gütersloh jetzt an alle Jugendlichen bis 17 Jahre. Sie sind aufgerufen, insbesondere Fragen zu Klimawandel, Klimaschutz und Klimabildung zu beantworten. Die Ergebnisse fließen anonymisiert in die Fortschreibung des Klimaschutzkonzeptes ein. Der Kreis Gütersloh hat seit 2013 ein integriertes Klimaschutzkonzept, dessen Ziel es ist, lokal den Ausstoß von Treibhausgasen zu verringern. „Dieses Konzept wird aktualisiert, damit es auch in Zukunft als Fahrplan dienen kann“, so Landrat Sven-Georg Adenauer: „Dabei sind mir die Belange der Jugendlichen besonders wichtig, denn es ist ihre Generation, die mehr als alle vor-

herigen vom Klimawandel betroffen ist.“ Es geht darum, herauszufinden, welchen Stellenwert der Klimaschutz für junge Leute hat, auf welche Weise sie sich informieren und informiert werden möchten und letztlich, wie sie sich gerne selber aktiv im Klimaschutz engagieren würden. Die Ergebnisse helfen der Kreisverwaltung, die Bedürfnisse der Jugendlichen zu berücksichtigen und sie zielgerichtet in ihrem Engagement zu unterstützen. Die am 16. Juni gestartete Befragung ist bis zum 31. August frei geschaltet. Man braucht zirka 15 Minuten, um die Fragen zu beantworten. Der Weg zur Befragung: [www.kreis-guetersloh.de/jugendumfrage](http://www.kreis-guetersloh.de/jugendumfrage)

**wine & spirits**  
Beratung • Marketing • Vertrieb

Weine, Öle, Pasta  
italienische Süßwaren

**Lagerverkauf**  
Spitzenweine zu Discountpreisen

**Sie finden uns in der Alten Lederfabrik**  
Alleestraße 64, 33790 Halle in Westfalen  
0160-96612055 • [mail@wineandspirits.de](mailto:mail@wineandspirits.de)

**Öffnungszeiten:**  
Freitag 16<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> • Samstag 10<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> Uhr

**Ihr OPEL-Partner im Altkreis**

**Wir leben Autos.**

**Autohaus Möller GmbH**

Große Heide 13 · 33790 Halle  
Telefon 05201/971560-0  
[www.moeller-autohaus.de](http://www.moeller-autohaus.de)

**NEU: Ernährungsberatung** **SALUTO**

**Jeder is(s)t anders!**

- ✓ Individuell
- ✓ Zielgerichtet
- ✓ Kostenfreies Erstgespräch

+++ Fachvortrag am 19.07.21  
um 18:30 Uhr: Grundlagen der Ernährung +++

**Weitere Informationen & Anmeldung**  
unter: (05201) 81 50 82 oder [studio@saluto.de](mailto:studio@saluto.de)



## Haller Ferienspiele - über 100 Workshops und Aktionen



**Organisatorin Wibke May, Hermann Bußmeyer (l.) und Florian Strate (Blauer Affe) bieten Kindern- und Jugendlichen in den Sommerferien in Workshops und Aktionen beste Gelegenheit, den Corona-Frust der vergangenen Monate zu vertreiben.**

Kinder und Jugendliche mussten in den vergangenen Monaten auf vieles verzichten – da kommen die Haller Ferienspiele mit einem randvollen XXL-Programm wie gerufen, um endlich wieder Leben in die Bude zu bringen. Vom 5. Juli bis zum 16. August gibt es sechs Wochen lang Action mit einer bunten Mischung aus Sport, Natur, Kultur und Abenteuer – natürlich coronagerecht. Neu dabei ist das Kreativ- & Sport-Camp „Blauer Affe“. Und auch die belieb-

ten Wochenangebote wurden um drei Zusatz-Wochen erweitert. Anmeldungen für die Ferienspiele werden ab sofort entgegengenommen.

„Ein solch volles und abwechslungsreiches Programm gab es bei den Haller Ferienspielen selten“, sagt Organisatorin Wibke May. In Zusammenarbeit mit den verschiedenen Vereinen und Institutionen hat die Ferienspielexpertin der Stadt Halle mehr als 100 Workshops und

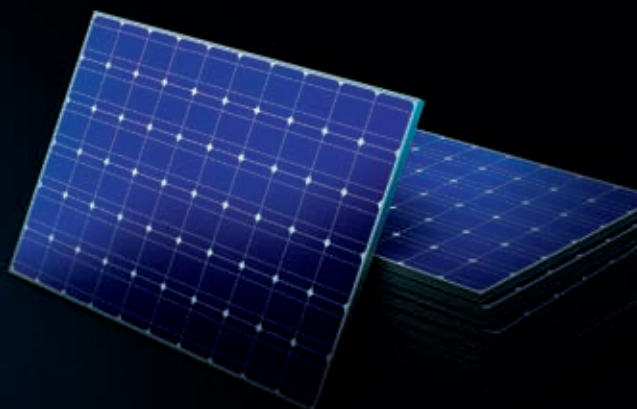
Aktionen entwickelt, die wirklich keine Wünsche offenlassen. „Wir haben aufgrund der Pandemie natürlich lange auf der Bremse gestanden, uns dann aber getreu dem Motto „Jetzt erst recht!“ dafür entschieden, die Angebote gegenüber den Vorjahren auszuweiten“, sagt Bürgermeister Thomas Tappe. Angesichts der aktuellen Entwicklung ist Tappe optimistisch, dass die Ferienspiele ein Erfolg werden und Kindern und Jugendlichen etwas davon zurückgegeben zu können, was so lange nicht möglich war. Alle Angebote werden unter der Berücksichtigung aller gesetzlichen Vorschriften stattfinden. Geplant sind Kleingruppen mit einem möglichst im Freien stattfindenden Programm. Die Anmeldung zu den Wochenangeboten ist mit der Einwilligung von regelmäßigen Schnelltests verknüpft, ohne die eine Teilnahme nicht möglich ist. May: „Wir werden alle Maßnahmen an die in den Sommerferien geltende Verordnung anpassen. Sollte die Infektions- und Personallage dann größere Gruppen ermöglichen, werden kurzfristig Kinder von den Wartelisten benachrichtigt.“ Aktuell gehen die Macher der Ferienspiele aber von kleinen Gruppen aus. Aus diesem Grund wurden auch die beliebten Wochenangebote, bei denen die Kinder eine komplette Woche lang in festen Gruppen betreut werden, um drei Wochen erweitert. „Erstmals bieten wir somit in fünf Ferienwochen ein ganztägiges Pro-

gramm für Kinder an“, sagt May. Ein besonderes Highlight der Ferienspiele dürfte die Entwicklung eines eigenen Haller Puppentheaters sein. Dafür konnten die Veranstalter die bekannte Dagmar Selje von den Bielefelder Puppenspielen gewinnen, die mit den Kindern ein Puppentheaterstück zum Thema „Entstehung der Haller Kaffeemühle“ erarbeiten wird. Eine große Nachfrage wird auch für die beliebten Waldwochen mit Claudia Große-Johannböcke erwartet, die auch in diesem Jahr wieder auf dem Programm stehen. Um die Chancen auf eine Teilnahme gerecht zu verteilen, werden die Plätze für die Waldwochen und die Puppenspielwoche verlost. Der Bewerbungszeitraum endet am 15. Juni um 15.00 Uhr. Die glücklichen Teilnehmenden werden anschließend per E-Mail informiert. Ganz neu dabei ist der Kooperationspartner „Blauer Affe“, der Kreativ- & Sportcamps am Schulzentrum Masch veranstalten wird. Wibke May weist darauf hin, dass die Anmeldung zu diesen Camps ausschließlich über die Internetseite [www.blaueraffe.org](http://www.blaueraffe.org) erfolgt.

Alle Wochenangebote und das komplette Workshop-Programm gibt es unter [www.hallewestfalen.de/ferienspiele](http://www.hallewestfalen.de/ferienspiele). Dort besteht auch die Möglichkeit, sich für den Ferienspiele-Newsletter anzumelden, der stets aktuell über alles Wissenswerte informiert.

# GUTES KLIMA AUF EINEN

# STROMSCHLAG



**TWO.de**  
Haller Energie

**TWO**energie DACH

**Dieses Angebot schlägt voll ein!**

Solaranlage installieren und selbst zum klimafreundlichen Stromerzeuger werden – einfach zum Mietpreis.

[TWO.de/gutesklima](http://TWO.de/gutesklima)





## Im Osten viel Neuse: Ein Monat – volles Programm!



Die Interessengemeinschaft Künse-  
becker Bürger e.V. (IGKB) bietet  
im Juli neben den Ferienspielen für  
Kinder auch ein buntes Programm  
für Groß und Klein an. Der Sommer  
in Künsebeck wird vielfältig, bunt  
und musikalisch! Mit dem neuen  
Kultursommer soll allen, die in den  
Sommerferien zuhause bleiben und  
nicht in Urlaub fahren können oder  
wollen, etwas besonderes geboten  
werden. Mit unterschiedlichen An-  
geboten gibt es somit eine echte  
Alternative zum Ferienfrust. Unter  
anderem gibt es Freiluft-Konzerte  
im kleinen Rahmen und natürlich  
auch unter Einhaltung der Corona-  
Regeln. Immer 30-45 Minuten,  
zum Beispiel mit der Deutsch-Pop

Band „Fräulein Ingrid aus Stock-  
holm“ oder auch mit der Musik-  
schule Ton. Wir freuen uns sehr,  
viele Musiker\*innen für die Idee des  
Kultursommers gewonnen zu ha-  
ben. Jede Woche haben wir einen  
musikalischen Gast im Garten des  
Gemeindehauses. Doch nicht nur  
Musik steht auf dem Programm.  
Es wird auch einen Fechtkurs zum  
Schnuppern auf dem Sportplatz an  
der Grundschule geben. Und neben  
einer Fahrradtour zur Gedenkstätte  
Stalag mit Führung lädt die IGKB  
auch noch zum Tag des Buches  
mit großem Bücherflohmarkt und  
Lesungen für Kinder ein. Das ganze  
Programm: <https://www.kuenske.de/kultursommer/>

## Service mit Stern - Auszeichnung für Gebr. Recker GmbH



Für herausragende Serviceleistungen  
und höchste Kundenzufriedenheit  
erhält der Mercedes-Benz Partner  
Gebr. Recker in Halle/Westfalen  
das Prädikat „Service mit Stern“.  
Diese Auszeichnung steht für leiden-  
schaftlichen Service, hervorragende  
Kundenbetreuung und ein besonde-  
res Qualitätsniveau. Der Merce-  
des-Benz Cars Vertrieb Deutschland  
(MBD) vergibt das Prädikat jährlich  
an Vertriebspartner in Deutschland  
auf Basis einer internen Kundenzu-  
friedenheitsbefragung. „Die höchste  
Kundenzufriedenheit ist unser ent-  
scheidendes Ziel, deshalb bedeutet  
uns diese Auszeichnung viel“, so  
Patrick Recker, Geschäftsführer der  
Gebr. Recker GmbH. „Das Prädikat  
Service mit Stern bestätigt uns in  
unserem täglichen Engagement,

durch das wir uns die Zufriedenheit  
der Kunden immer wieder aufs Neue  
verdienen möchten.“ „Service mit  
Stern“ ist ein umfassendes Qualitäts-  
programm und steht für professione-  
lle Betreuung in höchster Qualität.  
Regelmäßige interne Kundenzu-  
friedenheitsbefragungen durch den  
MBD unterstützen die Vertriebspart-  
ner dabei, die Betreuung ihrer Kun-  
den stetig weiterzuentwickeln. Das  
Ergebnis der Befragungen spiegelt  
die Zufriedenheit der Kunden wider  
und sind Basis für die Vergabe des  
Service mit Stern Prädikats, das da-  
mit einer Auszeichnung durch die  
Kunden des Mercedes-Benz Part-  
ner Gebr. Recker in Halle/Westfalen  
entspricht. Weitere Informationen zu  
Gebr. Recker finden Sie unter: [www.  
gebr-recker.de](http://www.gebr-recker.de)

# Martin Pott

MALER- UND RAUMAUSSTATTERMEISTER

*Handwerk, Tradition und  
die Leidenschaft für Schönes verbindet.*

Gardinen ■ Parkett ■ Teppiche

■ Bodenbeläge ■ Sonnenschutz

■ Malerarbeiten ■ Polsterei

☎ 0 54 28 - 381 (Melle-Neuenkirchen)

☎ 0 52 01 - 59 89 (Halle - Westf.)

[www.raumausstattung-pott.de](http://www.raumausstattung-pott.de)



### Mitten in Halle – mitten im Leben

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Offener Mittagstisch
- Essen auf Rädern

 **Marienheim**

Infos: Schulstraße 18 | 33790 Halle  
Tel.: 0 52 01 . 8 11 3-0 | [www.marienheim-halle.de](http://www.marienheim-halle.de)

## Zuhause wohlfühlen!

Wir sind  
24 Stunden für Sie da!

[www.weidich.de](http://www.weidich.de)



# Weidich

Die-gesamte-Haustechnik.de

Osnabrücker Str. 70 · 33790 Halle · Telefon 05201 81120



## Nach knapp zwei Jahren Neustart in die Waldbühnensaison



Das gesamte Waldbühnenensemble freut sich auf den Sommer 2021 und lädt ein zur 1. Premiere in diesem Jahr am Samstag, 03.07.2021, um 16.00 Uhr. In „Das geheime Olchi-Experiment“ von Erhard Dietl mit Musik von Bastian Pusch trifft ein Wissenschaftler auf die chaotische Olchi-Familie. Mit Hilfe der Olchis möchte Professor Brausewein ein besonders wirksames Mittel gegen Bauchschmerzen entwickeln. Denn die Olchis bekommen niemals Bauchweh, obwohl sie die merkwürdigsten Speisen wie zum Beispiel Reisnagelauflauf mit überbackenen Stinkesocken füttern. Aber sein Experiment scheint nicht gut zu gehen. Ein Wissenschaftler trifft auf die Olchi-Familie - da sind Situationskomik und Chaos vorprogrammiert! Fazit von Regisseurin Anke Lux: „Ein wenig stellt das Stück mit den liebenswerten Olchi-Monstern unseren aufgeräumten Regelkosmos auf den Kopf. Und am Ende findet man Stinkesocken und Fischgrätensuppe gar nicht mehr so schlimm, vor allem dann, wenn die Olchis sich als großartige Freunde erweisen“. Mit dem Abendstück, „Die 39 Stufen“ nach Patrick Barlow, präsentiert die Waldbühne Melle eine Krimikomödie zum Totlachen, in der es von Beginn an heißt: Komik,

Abenteuer und Tändelei. Dabei sollte es für Richard Hannay eigentlich ein ruhiger, schöner Abend im Theater beim Superhirn Mr. Memory werden. Aber es kommt anders und viel aufregender. Viele kennen die Filmversion von Alfred Hitchcock nach dem Spionagethriller John Buchans. Hier kommt er als komödiantisches Theatervergnügen pur: Ein nur vierköpfiges Ensemble spielt unzählige Rollen in einem rasanten Tempo! Die Inszenierung von Detlev Schmidt wird von einem Musiker begleitet, der mit Klängen und Geräuschen eine besondere Atmosphäre schafft und somit für ein besonderes Erlebnis auf der Bühne sorgt. Die Premiere ist am Freitag, 16.07.2021, um 20.00 Uhr. Da es in diesem Jahr keine Tageskasse gibt, können Eintrittskarten nur im Vorverkauf erworben werden. Das ist möglich in der Geschäftsstelle, Mühlenstraße 23, wo ab sofort auch die EC-Karte akzeptiert wird, oder online über ein neues Buchungsportal (Bezahlung per Paypal oder Überweisung). Nähere Informationen zum Ticket-Erwerb sowie zu den Einlass-/Zutritts-voraussetzungen sind unter [www.waldbuehne-melle.com/kartenerwerb](http://www.waldbuehne-melle.com/kartenerwerb) zu finden, ebenso wie aktuelle Informationen und sämtliche Spieltermine.

## Standortwechsel zum Jubiläum!



Immobilienmaklerin Heidi Milberg hat zum Juni die Hauptstelle am Kirchplatz in Steinhagen verlassen. Sie besetzt von nun an zum 10-jährigen Jubiläum der Partnerschaft mit der Am Kirchplatz Immobilien GmbH & Co. KG die Zweigstelle Steinhagen-Brockha-

gen in der Sandforthor Straße 16. Zunächst wird sie in Absprache mit Geschäftsführer Josef Reinhart für ihre Kunden aber noch mittwochs am Kirchplatz anzutreffen sein. Wir freuen uns, dass sie auch weiterhin unser Team tatkräftig unterstützt.

**MTS FLIESENDESIGN**  
 MARCO SOLOMOS  
 FLIESENLEGERMEISTER



Thüringer Weg 3 · 33790 Halle (Westf.)  
 M 0151/ 462 446 80 · [info@mts-fliesendesign.de](mailto:info@mts-fliesendesign.de)  
[www.mts-fliesendesign.de](http://www.mts-fliesendesign.de)

**Ferienspiele 2021**

**Nachtwanderung:**  
 10. und 17. Juli 2021 jeweils um 21.30 Uhr  
 Treffpunkt, Drachenwiese am Grünen Weg  
 Anmeldung und Info's unter <https://hallewestfalen.fenpro.de>



**"Freude an der Arbeit lässt das Werk trefflich geraten."**  
 Aristoteles



Wir freuen uns deshalb sehr, daß die Geschäfte in Halle wieder geöffnet sind und sich die Stadt mit Leben füllt.

Herzlich Willkommen in Ihrer Allianz Agentur vor Ort. **Allianz**

**Generalvertretung der Allianz Daniela Rupprecht e.K.**

Ravensbergerstraße 2 · 33790 Halle Westf.  
 fon 0 52 01.1 82 49 60 · fax 0 52 01.1 82 49 70 · [www.allianz-rupprecht.de](http://www.allianz-rupprecht.de)

Mo.,Di.,Do. von 09.00-13.00 h & 15.00-18.00 h  
 Mi., Fr. von 09.00-15.00 h - sowie Termine nach Vereinbarung!!

**Bücher & Geschenke**

**Silke Speckmann**

Bahnhofstr. 27 · 33790 Halle Westfalen  
 Telefon 05201 9710097 · [info@buecher-geschenke.de](mailto:info@buecher-geschenke.de)  
[www.buecher-geschenke.de](http://www.buecher-geschenke.de)

Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr und Samstag 9 - 13 Uhr

**Wir haben Schulbücher für alle Schulen vorrätig!**



## Wir steigen nicht auf Bäume – wir pflanzen welche!!



Gemeinsame Pflanzaktion von 23 Kiribäumen mit (v. l.) Karin Kozłowski, Karl-Heinz Wöstmann, Manfred Stockhecke, Stefan Gerdröwekamp, Thomas Scholz und Scarlet Mantei (alle UWG). Es beteiligten sich auch Reinhard Stricker und Sven Wöpkemeier (CDU) und Marco Nollmann vom Hof Morsey.

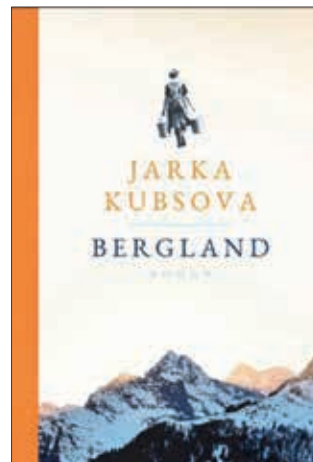
Im Frühjahr stellte die UWG den Kiribaum vor – einen schnellwachsenden Baum, der viermal so viel CO2 aufnehmen kann wie andere Bäume. „Wir hatten eine sehr große Resonanz aus der Öffentlichkeit“ berichtet Karl-Heinz Wöstmann. Es haben sich Privatpersonen gemeldet, die auf ihren Grundstücken bis zu drei Bäume gepflanzt haben, es haben viele Menschen Baumpatenschaften für die Bäume in den Pflanzungen übernommen – eine Wandergruppe alleine für 15 Bäume. Das KGH startet ein Projekt, das die Kiribäume zum Thema hat. Zwei Bäume werden auf dem Gelände der Schule angepflanzt, die Schüler werden aber auch das Wachstum der Bäume auf den beiden bislang bepflanzten Flächen beobachten. Die Baumpatenschaften sind für 15 Euro zu haben – weitere Patenschaften können von der UWG noch vermittelt werden. „Die Bäume sind so beliebt“ sagte Thomas Scholz, „sie sind bereits im

Einkaufspreis gestiegen.“ Vor drei Wochen wurde die erste Fläche mit 12 Bäumen auf dem Hof Wacker in Halle-Bokel bepflanzt. Am letzten Juniwochenende wurde eine zweite Fläche, die zum Hof Morsey an der Margarete-Windthorst-Str. gehört, mit dreiundzwanzig der schnellwachsenden Bäume mit den großen grünen Blättern bepflanzt. Dort und auf der anderen Fläche werden sie nun von UWG-Mitgliedern regelmäßig gewässert und beobachtet. Bereits im ersten Jahr nach der Pflanzung sollen die Bäume bis zu 1,5 m wachsen. Der in lila Glocken blühende Baum liefert bis zu viermal leichtes, gut verkäufliches Holz, denn er wächst nach der „Ernte“ des Stamms nach. Die Aktion wurde von Mitgliedern der UWG, zwei CDU-Vertretern und Marco Nollmann vom Hof Morsey durchgeführt, denn es handelt sich ausdrücklich nicht um eine politische Aktion sondern um gelebten Klimaschutz. –sge-

## „Bergland“ ein Roman von Jarka Kubsova



Bergland erzählt die Geschichte einer Südtiroler Bergbauernfamilie über drei Generationen hinweg. In den 40iger Jahren des letzten Jahrhunderts bewirtschaftet Rosa alleine den Hof, sie hat wenig Zeit für ihren kleinen Sohn und erzielt durch unkonventionelle Anbaumethoden beachtliche Erfolge. Zwei Generationen später sind Rosas Enkel Hannes und seine Frau Franziska auf Feriengäste angewiesen, um den Hof zu erhalten. Franziska, die ihr 4. Kind erwartet, droht die Arbeit über den Kopf zu wachsen und sie sieht sich nicht mehr in der Lage, die heile „Urlaub auf dem Bauernhof“ Atmosphäre aufrecht zu halten. Für uns



ist dieses Leben auf einem Bergbauernhof verbunden mit der Sehnsucht nach Naturnähe, Freiheit und Ursprünglichkeit - aber die Postkartennidylle täuscht eben auch oft. Schon bald stehen Franziska und Hannes vor der Frage: gehen oder bleiben? Für die Recherche ihres ersten Romans hat die Autorin viele Monate auf einen Südtiroler Hof gelebt, daher ist der Roman auch sehr authentisch und diese Geschichte einer Familie, die tief mit ihrer Heimat verwurzelt ist, hat mich beim Lesen sehr berührt. „Bergland“ von Jarka Kubsova. Erschienen bei Wunderraum für 20 Euro.

Online bestellen, lokal einkaufen!

[www.buecherstube-elsner.de](http://www.buecherstube-elsner.de)

In der Buchhandlung abholen und bezahlen



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5

Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle

[post@buecherstube-elsner.de](mailto:post@buecherstube-elsner.de)

Heute bestellen, morgen abholen!

Farbfotokopien Schreibwaren

Fachwerkstatt für Einrahmungen

## SUDOKU

1			4		9		
				3			
	6				2	5	
8			9				7
	3	2		1		8	
4							3
9	1		5			7	8
	4		7				6
	7				4		9



# Digitale Horizonterweiterung am „Weg für Genießer“



Gleichnamige App macht Ausblicke sichtbar und Sehenswürdigkeiten erlebbar

Das Handy ist längst ein vertrauter Wegbegleiter auf den Wanderwegen geworden. Wanderinnen und Wanderer nutzen es zur Planung und Navigation, zur Suche der nächsten Sehenswürdigkeit oder Einkehrmöglichkeit. Auf dem ‚Weg für Genießer‘, dem rund 90 Kilometer langen Wanderweg durch fünf Kommunen im Kreis Gütersloh (jeder Ort steht für einen der fünf Sinne), kann das Smartphone nun sogar den Horizont der Wanderfreunde vergrößern und dafür sorgen, dass sie den Wanderweg ganz neu und anders entdecken. Was es dazu braucht? Die neu entwickelte und nun veröffentlichte App des ‚Weg für Genießer‘. Die besondere Eigenschaft der App zu dem Wanderweg, der sich durch Halle (Westf.), Werther (Westf.), Borgholzhausen, Steinhagen und Versmold

schlingelt und dessen Projektbüro bei der pro Wirtschaft GT (prowi) angesiedelt ist, ist die ‚Augmented Reality (AR)‘ – also erweiterte Wirklichkeit. So finden sich in der App interaktive Wegpunkte. Nähert man sich auf seiner Wanderung einem dieser Punkte, signalisiert das Smartphone – selbst in der Hosentasche durch Vibrieren und eine Push-Nachricht – dass es etwas zu entdecken und erfahren gibt. Dann heißt es: Handy aus der Tasche holen und umsehen. Denn wird die Kamera des Smartphones dann auf ein bestimmtes Motiv ausgerichtet, so erscheinen dank der AR-Technologie interaktive Inhalte zum Standort. So lassen sich beispielsweise geschlossene Museen und Kirchen virtuell öffnen und digital erleben. Außerdem kann man an diesen Stellen wie mit einem Hubschrau-

ber aufsteigen und sich aus luftiger Höhe einen Überblick über die Orte oder die Natur verschaffen. Ein besonderes Feature sind die Rundumpanoramen (360° Sphären), die alle interaktiven Wegpunkte von oben zeigen: Man kann in alle Richtungen blicken und sogar entfernte Punkte heranzoomen. Die Blickrichtung ändert sich ganz intuitiv mit dem Ausrichten des Smartphones. Dazu erscheinen zugehörige Informationen und Beschreibungen. Aber auch besondere Orte wie beispielsweise das Brennereimuseum in Steinhagen oder verschiedene Kirchen können als Rundumpanoramen – auch bei verschlossenen Türen – erlebt werden. Darüber hinaus werden kurze Videoclips, wie etwa mit dem „echten“ traditionellen Wursträger in Versmold gezeigt, der Geschichte auf seine ganz persönliche Art lebendig werden lässt. Jeder Moment kann, ebenso wie auch Screenshots aus den Panoramen, direkt aus der App in den Sozialen Medien geteilt werden.

Wer alle sechs Etappen durchwandert, kann so insgesamt 15 interaktive Wegpunkte erleben, die, einmal erreicht, in der App freigeschaltet bleiben und jederzeit wieder – auch zu Hause – geöffnet und nacherlebt werden können. Darüber hinaus ist in der App ein virtueller Wanderpass eingerichtet, der beim Passieren einer der sieben Stempelstellen einen digitalen Stempel in die App eintragen kann – analog zu den real vorhandenen Stempelstellen. Sind alle sieben Stempel komplett, kann eine kleine Belohnung mit Urkunde beim Herausgeber angefordert werden. Die App wurde mit Fördermitteln des Landes NRW (Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft und Verbraucherschutz, Vital.NRW/GT8)

und durch die beteiligten Kommunen finanziert und ist daher komplett kostenfrei zu nutzen. Die App ‚Weg für Genießer‘ ist im AppStore (iOS) und Google Play (Android) zu finden. Weitere Infos zur App und zum ‚Weg für Genießer‘: [www.geniesserweg.de](http://www.geniesserweg.de)

**Schneiker**  
Arbeitsbühnen Vermietung  
( 05201 668570

Der Rundwanderweg bietet zudem eine gute Ergänzung zum Strecken- und Qualitätswanderweg „Herannahöhen“. Beide Wege verlaufen streckenweise parallel entlang des Teutoburger Waldes.

„ZUVERSICHT ist der Regenbogen über dem Fluß des Lebens.“

DANKE Kalle, für deine unzähligen, leckeren Rezepte, mit denen du den HallerWillem viele Jahre bereichert hast.

Wir werden sie und vor allem DICH sehr vermissen!



Ist das Geld schon da?

Unser Kontowecker meldet sich bei Ihnen, sobald sich etwas auf Ihren Konten tut. Jetzt einrichten!

Sprechen Sie mit uns. Auch, wenn Sie noch nicht unser Kunde sind!

Kreissparkasse  
Halle (Westf.)  
[www.kskhalle.de](http://www.kskhalle.de)



Weil Ihr Vertrauen unsere schönste Auszeichnung ist.

Wir sind wiederholt von unseren Kunden mit dem Prädikat „Service mit Stern“ ausgezeichnet und sagen hiermit „Danke!“



**Gebr. Recker**

Bielefelder Str. 61 - 33790 Halle/Westfalen - Tel. 05201 8119-0 - [www.gebr-recker.de](http://www.gebr-recker.de)



**Plakette (ge)fällig?**

**Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik  
Breidenbach & Krone GbR**



**Bielefelder Str. 63 · Halle (an der B68)**  
[www.kfz-pruefstelle-halle.de](http://www.kfz-pruefstelle-halle.de)  
**Tel. 0 52 01/85 99 580**

**Westheider Weg 4 · Versmold**  
[www.gtue-versmold.de](http://www.gtue-versmold.de)  
**Tel. 0 54 23/43 98 636**



## Wundervolles Tauffest am Heinrichsee



*Herrlichster Sonnenschein auch noch am späten Nachmittag, als Nicolai Hamilton die letzten sechs Täuflinge des Tages im Heinrichsee taufte.*

Bei herrlichstem Sommersonnenschein und mit einem tollen Konzept war es für die evangelische Kirchengemeinde möglich, am zweiten Sonntag im Juni ein schönes Tauffest am Heinrichsee in Hesseln zu feiern. In vier Taufgottesdiensten taufte die Pastoren Bernd Eimterbäumer, Tim Henselmeyer und Nicolai Hamilton 24 Täuflinge – von ganz kleinen Kindern über Jugendliche im Konfirmandenalter bis hin zu einer Erwachsenen. Am Rand des Sees waren Pavillons aufgebaut, unter denen jede Familie für sich sitzen konnte. An der Blockhütte spielte eine kleine Band, bestehend aus Sascha, Fynn, Marie und Silvan, unter einem großen, bunten Sonnenschirm. Eigentlich alles wie immer – nur war jeder Gottesdienst viel kleiner als gewohnt. Alle Predigten der drei Pfarrer hatten einen wichtigen Grundgedanken – mit der Taufe nimmt Gott den Menschen an, egal ob klein oder groß. Jeder kann ab diesem Zeitpunkt in einer Beziehung mit Gott leben. Die Kinder werden über ihre Eltern als Vorbilder im Glauben immer mehr an diese Beziehung herangeführt und die jugendlichen und die erwachsenen „frisch getauften“ Menschen können diese Beziehung ab jetzt selber gestalten. Und egal ob ein Gottesdienst mit eindringlichen persönlichen Worten, einem bunten Schwimm-Einhorn oder mit einem lebensnahen Vergleich gestaltet

wurde, es ist und bleibt doch immer nur ein Ziel: Gott wird uns ab der Taufe halten, bei uns sein und unser Leben mit uns teilen. Getauft wurde dann direkt im See – die Kleinen wurden am Steg über das Wasser gehalten und mit See-Wasser benetzt, die größeren wateten mit den Pfarrern an eine tiefere Stelle und wurden mit überkreuzten Armen ganz in den See eingetaucht. Noch im Wasser erhielten sie ihren Taufspruch und einen Segen. Leider konnten die Feierlichkeiten nicht am See fortgesetzt werden – jede Familie richtete nach der Taufe ihr eigenes Fest aus. –sge-



*Tim Henselmeyer taufte sechs junge Täuflinge in der Nähe des Stegs, hier bekommt die Familie Wagner mit Täufling Fynn den Segen zugesprochen.*

## Willkommen zurück! Infoabend an der Eva Hüser Schule



Vor wenigen Wochen konnten wir uns noch gar nicht vorstellen, wie es sein wird, wenn alle Schüler\*innen zeitgleich wieder zurück an der Schule sind. Schwingt zu Beginn vielleicht ein Unwohlsein mit, wenn sich nach so langer Zeit wieder größere Gruppen in den Räumlichkeiten aufhalten? Werden wir die Webinare im Stundenplan vermissen?

Heute können wir sagen: Es fühlt sich sehr gut an und wir alle freuen uns - im Rahmen der geltenden Hygienerichtlinien - wieder in Gemeinschaft vor Ort lernen zu dürfen! Alle Dozent\*innen und Schüler\*innen sind hoch motiviert, den Unterricht lebendig zu gestalten und gemeinsam nun auch wieder viele praktische Erfahrungen zu sammeln wie z.B. das Treppensteigen an Unterarmgehstützen. Hierfür spielt uns der benachbarte Kurpark und unsere Terrasse absolut in die Karten. Sofern das Wetter es zulässt, findet ein Großteil der Übungen und Gruppenarbeiten draußen im Grünen statt. Dadurch ist ganz automatisch für frische Luft und gute Laune gesorgt. Auch unsere Praxisprojekte wie z.B. Seniorensport mit den Bewohnern der Blomberg Klinik, die Hippotherapie auf dem Hof Warner oder die Trainings- und Leistungsdiagnostik in Kooperation mit Körperfreund Osnabrück werden in den kommenden Wochen nach und nach wieder aufgenommen und komplementieren unseren vielseitigen Ausbildungsansatz. Ab Juli ist auch unser Abschlusskurs wieder

täglich vor Ort, um sich hier in der Schule intensiv auf das im September stattfindende Staatsexamen vorzubereiten. Sie haben die letzten Monate dafür genutzt, Einblicke in verschiedene Praxen, Krankenhäuser und Rehaeinrichtungen zu sammeln, um ihr persönliches Profil weiter zu stärken. Die Ausbildungszeit zum/zur Physiotherapeut\*in beträgt drei Jahre und beginnt jährlich am 1. Oktober. Nach dem wir im vergangenen Jahr erfreulicherweise nach langer Zeit zum ersten Mal wieder mit zwei Kursen in die Ausbildung starten durften, können wir diesen Trend nun weiter fortsetzen. Wir sind sehr stolz, aufgrund der starken Resonanz auch für 2021 zwei neue Klassen bei uns begrüßen zu dürfen. Die Eva Hüser Schule wurde vor 60 Jahren gegründet und ist heute eine auf Physiotherapie spezialisierte Berufsfachschule. In unmittelbarer Nähe zum Kurpark werden derzeit ca. 100 Schüler\*innen in Bad Laer ausgebildet und mit theoretischem Wissen sowie praktischen Erfahrungen auf das Staatsexamen vorbereitet. Um von Beginn an einen Einblick in die vielen Facetten der Physiotherapie geben zu können, bereichern wir die vorgeschriebene schulische Ausbildung um verschiedene Praxisprojekte wie beispielweise Therapeutisches Reiten, Trainingslehre und Yoga. Möchtest Du dich von der Qualität unserer Ausbildung, der besonderen Atmosphäre und dem idyllischen Standort in Bad Laer überzeugen und hast Interesse an einer Ausbildung zum/zur Physiotherapeut\*in? Wir laden alle Interessierten zu einem Infoabend am Mittwoch, den 18. August 2021 um 18 Uhr ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Solltest Du dich lieber digital einwählen, sende uns per E-Mail eine kurze Anmeldung mit deinen Kontaktdaten an [info@hueserschule.de](mailto:info@hueserschule.de).

Weitere Informationen zur Schule, Ausbildung und Anfahrt findest du unter [www.hueserschule.de](http://www.hueserschule.de), auf Facebook oder auf Instagram unter @hueserphysio. Schau dir auch gerne unsere Videoclips auf YouTube an, um dir einen ersten Eindruck von uns und unserer Schule machen zu können - wir freuen uns auf Dich!

„So muss eine Bauphase sein!“

**Bauen Sie Ihr Haus mit unserer Zufriedenheitsgarantie!**

**Schneider** massiv

Zimmerei & Stahlbetonbau

Schneider GmbH · Tel. 05201 6692-0  
[www.schneider-massiv.de](http://www.schneider-massiv.de)



# 18. Sommerakademie Borgholzhausen



Die 18. Sommerakademie in Borgholzhausen startet in der Zeit vom 05.07. bis 23.07.2021 mit einem vielfältigem Programm rund um künstlerischem Gestalten

Nachdem die Veranstaltung im vergangenen Jahr wegen Corona ausfallen musste, sind wir nun froh, dass sie unter Einhaltung der Corona-Maßnahmen in diesem Jahr stattfinden kann. Jetzt ist es soweit, im wunderschönen Steinbruch von Borgholzhausen wird die 18. Sommerakade-

mie beginnen. Viele Anmeldungen für die 12 verschiedenen Aktivitäten in diesem Jahr konnten bereits bestätigt werden. Jetzt sind noch Restplätze vorhanden, die über unser Buchungssystem der Homepage

gebucht werden können. Es werden angeboten: Steinbildhauerei, Holzbildhauerei, experimentelles Malen mit Acryl, Feuer und Eisen, Aktzeichnungen, Porträtmodellieren in Ton, Betonskulpturen, NaturNah zeichnen, Aquarellmalerei, Acrylmalen und Ölmalerei. Die Arbeitsplätze sind je nach Aktivität optimal organisiert, d.h. für Bildhauerei sozusagen halboffen, für Malerei und Zeichnen Unterbringung in großzügigen Zelten, für Feuer und Eisen in entsprechenden Unterständen. Hinsichtlich Corona wurde die Veranstaltung mit dem örtlichen Ordnungsamt abgestimmt. Danach sind die allgemeinen Schutz- und Hygienevorschriften zum Infektionsschutz einzuhalten. Einzelheiten werden zu Beginn der Kurse vor Ort erläutert. Für das leibliche Wohl wird wie immer im Bistro gesorgt, wo stets drei verschiedene Gerichte, selbst gebackener Kuchen und verschiedene Getränke angeboten werden. Weitere Informationen unter [www.sommerakademie-borgholzhausen.de](http://www.sommerakademie-borgholzhausen.de), wo auch ein Kurzfilm über diese Veranstaltung anzuschauen ist. Interessierte können sich direkt über das Internet-Portal auf der v.g. Seite anmelden. Termin: 05.07. bis 23.07.2021, Kosten: 240,00 Euro (1 Woche)





Volker Hagen  
**Kaiser**  
Elektromeister



Am Laibach 29 | 33790 Halle/Westfalen  
Tel. 05201 - 10265  
Mobil 0172 - 3991003  
[www.kaiser-elektromeister.de](http://www.kaiser-elektromeister.de)





Wer bringt mir  
einen neuen  
Wäschetrockner?

TÖNSING

TV - HI-FI - Haushaltsgeräte

Telefon 05201 3162

Bahnhofstr. 20 · Halle

## Haller Willem

Wir suchen:

Kraftfahrer/Hausmeister  
(m/w/d)

- gerne auch Rentner -  
in Teilzeit oder auf 450,- €-Basis  
für Fahrzeugüberführungen und  
Betriebsinstandhaltung.  
Lkw-Führerschein (C/CE) ist  
erforderlich, eine handwerkliche  
Ausbildung wünschenswert.

Gebr. Recker



Mercedes-Benz

Bielefelder Str. 61 · 33790 Halle/Westfalen  
Tel. 05201 - 8119-43 · [www.gebr-recker.de](http://www.gebr-recker.de)

Evangelisches  
**Johanneswerk**



## Altenpflege-Netzwerk Werther-Halle-Steinhagen



- Soziale-Beratung
- Wohnumfeld-Beratung
- Ambulante häusliche Pflege
- Altenwohnungen / Servicewohnen
- Ambulant betreute Wohngruppe
- Kurzzeitpflege / Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege
- Tagespflege

Bei allen Fragen rund um die Pflege  
sind wir 24h für Sie da!

<p><b>Gütersloh</b> Michael Zumersch Johanneswerk ambulant Pflegedienst Gütersloh Berliner Straße 130 33330 Gütersloh Tel. 05241 179 83 29 <a href="mailto:ambulant-guetersloh@johanneswerk.de">ambulant-guetersloh@johanneswerk.de</a></p>	<p><b>Halle</b> Marion Westerbarkei Altenzentrum Eggeblick Tiefer Weg 1 33790 Halle Tel. 05201 81 29 - 760 <a href="mailto:marion.westerbarkei@johanneswerk.de">marion.westerbarkei@johanneswerk.de</a></p>	<p><b>Steinhagen</b> Katharina Schaffeld Matthias-Claudius-Haus Apfelstraße 36 33803 Steinhagen Tel. 05204 91 25 - 140 <a href="mailto:katharina.schaffeld@johanneswerk.de">katharina.schaffeld@johanneswerk.de</a></p>	<p><b>Steinhagen</b> Sabine Martin Tagespflege Apfelstraße 36 33803 Steinhagen Tel. 05204 91 25 - 370 <a href="mailto:sabine.martin@johanneswerk.de">sabine.martin@johanneswerk.de</a> <a href="http://www.johanneswerk.de">www.johanneswerk.de</a></p>
---	---	---	---



## PIN nie mehr vergessen?

Wählen Sie doch ganz  
einfach eine persön-  
liche Wunsch-PIN aus.  
Kostenfrei, bequem  
und sicher.

Sprechen Sie mit uns. Auch, wenn  
Sie noch nicht unser Kunde sind!



Kreissparkasse  
Halle (Westf.)  
[www.kskhalle.de](http://www.kskhalle.de)



## STADTRADELN in die Pedale treten für ein besseres Klima!



Vom 5. bis zum 25. September heißt es in Halle zum dritten Mal: in die Pedale treten für ein besseres Klima!

Seit 2008 treten Kommunalpolitiker\*innen und Bürger\*innen beim STADTRADELN für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale. Das STADTRADELN geht dieses Jahr in die nächste Runde und auch Halle ist wieder mit dabei. Bei der Aktion des Klima-Bündnisses geht es um Spaß am und beim Fahrradfahren, aber vor allem darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Verkehr, sogar ein Viertel der CO<sub>2</sub>-Emissionen des gesamten Verkehrs verursacht der Innerortsverkehr. Wenn circa 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren würden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> vermeiden. Im vergangenen Jahr haben in Halle 314 Teilnehmende in 26 verschiedenen Teams insgesamt stolze 84.712 Kilometer zurückgelegt. Auch dieses Jahr können alle mitmachen, die in Halle wohnen,

arbeiten, einem Verein angehören oder zur Schule gehen. Die Teilnehmenden sollten dabei so oft wie möglich das Auto stehen lassen und stattdessen das Fahrrad nutzen. Jede\*r kann ein STADTRADELN-Team gründen bzw. einem Team beitreten, um am Wettbewerb teilzunehmen. Alle, die keinem bestimmten Team angehören, fahren automatisch im „offenen Team“. „Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer\*innen und wünschen uns allen eine erfolgreiche Kampagne zum Klimaschutz“, so die städtische Klimaschutzmanagerin Melanie Lessmeier. Neben dem positiven Effekt für das Klima locken auch dieses Jahr wieder attraktive Geld- und Sachpreise. Anmelden können sich Interessierte schon jetzt unter: [www.stadtradeln.de/halle](http://www.stadtradeln.de/halle). Teilnehmende ohne Internetzugang erhalten in der Zentrale im Rathaus I einen Kilometererfassungsbogen. Für weitere Informationen steht das Organisationsteam bestehend aus der Klimaschutzmanagerin Melanie Lessmeier und der Abfall- und Umweltberaterin Janine Thannhäuser unter [hallewestfalen@stadtradeln.de](mailto:hallewestfalen@stadtradeln.de) zur Verfügung.

## Spielküche für den Sandkasten schon fleißig im Einsatz



Erstes Kochen mit dem Hobbyhandwerker: die kleinen Köche zaubern Sandnudeln, die Hasan Akpinar gern probiert

Manches bleibt Generationen erhalten – wie das Bauen von Sandburgen und das Zubereiten von Sandspeisen. Das erlebte auch Hasan Akpinar, der im letzten Sommer für einige Wochen die hausmeisterliche Tätigkeit für die Kindertagesstätte Beckmanns Hof vertretungsweise übernahm. „Ich bin sehr herzlich hier aufgenommen worden“, erinnert er sich an die Zeit mit den Kindergartenkindern. Vor allem im U3-Bereich habe er häufig Spielsachen repariert und sich mit den kleinen Tagesgästen angefreundet. Dabei habe er außerdem erfahren: ein Spielküche könnte gut ankommen. Seit er selbst Großvater des inzwischen 4-jährigen Leonardt Elias ist, hat er für sich die App ‚Bastelideen‘ entdeckt und suchte dort gleich nach einer Spielküche, die man aus Paletten fertigen kann. Davon hat er als Hausmeister der Grundschule Künsebeck immer einige, mit denen große Bestellungen angeliefert und die dann in der Teutoburger Straße liegen bleiben. Material war also da, die Freude am Werken auch – und die Kinder der Kita Beckmanns Hof waren begeistert in

der Aussicht auf eine Spielküche für den Sandkasten. Vier Wochen arbeitete Hasan Akpinar daran, schliff das Holz ab, baute Regale aus der Rückwand, sägte Kochplatten zurecht und installierte eine Spüle. „Als Hobbyhandwerker baut man sicherlich 20 Stunden an so einer Küche“, rechnet er den Zeitaufwand nach. „Ich habe mir Zeit gelassen und es hat auch Spaß gemacht“, freut er sich über das Ergebnis, das leider vorerst auf Grund von Corona in den Schulkeller wanderte. Auch auf Sicherheit musste sie noch geprüft und abgenommen werden. „Damit alles 100prozentig ist“, betont Hasan Akpinar. Am 8. Juni, beinahe ein Jahr später, fand die Spielküche nun endlich ihren neuen Standort im Garten der Kita Beckmanns Hof und ist seitdem täglich im Einsatz. Dabei hat der Künsebecker bereits neue Ideen: „Ich habe gemerkt, dass man für die Kinder noch anbauen kann“, z.B. Ablagen und Regale für Töpfe. Die Idee finden auch die kleinen Köche gut, die fleißig ein erstes Sand-Mahl für sich und den Hobbyhandwerker zubereiteten. –sig-

Bad | Sanitär | Heizung | Fliesen

**Bäder Oase**

Kleine Heide 5 · 33790 Halle/Westf.  
 Tel.: 05201 · 3164 · [info@diebaederoase.de](mailto:info@diebaederoase.de)

Mo.-Do. 8:00-12:30 & 13:30-18:00 Uhr  
 Fr. 8:00-16:00 / Sa. 9:00-13:00 Uhr

**Ottensmeier** Telefon 05201 81680  
 ... die ganze Elektrotechnik  
 Bahnhofstr. 29 · 33790 Halle · E-Mail: [Ottensmeier@Ottensmeier.de](mailto:Ottensmeier@Ottensmeier.de) · [www.Ottensmeier.de](http://www.Ottensmeier.de)

- Heimkino-/Surroundanlagen •
- Beschallung • Hifi • TV •

**BABOR** Sichtbar glattere Haut, intensive Hauterneuerung, Regeneration und Verjüngung

**Microdermabrasion**

**SCHÖNHEITS-STUDIO** Lange Straße 65 · 33790 Halle  
[www.kosmetik-halle-heidemann.de](http://www.kosmetik-halle-heidemann.de) 05201-878982 · 0173-8915322



## „Ich habe meinen Traum erfüllt“



Hier geht es vor allem um die Wurst, der Doris Seeger, Karin Koll und Petra Grotendiek (v.r.) immer gern ihren Senf dazu geben. Guten Appetit!

„Ich habe immer gern Menschen mit Leckereien verköstigt“, sagt Doris Seeger. Eine erste Möglichkeit ergab sich im Haus Brune, das ihr Ehemann Bernhard Seeger eine Weile mit Antiquitäten und mit kulturellem Leben füllte, bevor sich am Ravenna-Park die Möglichkeit ergab, eine mobile Gastronomie einzurichten. Durch Corona war er leider gezwungen, die Zelte wieder abzubrechen, die er für das kulinarische Angebot auf dem Parkplatz errichtet hatte. Nun stehen sie wieder und guten Mutes starten die Eheleute mit ‚Bernhard’s Grill am Ravenna Park‘ in den Sommer. „Ich habe meinen Traum erfüllt“, freut sich besonders Doris Seeger, die hier seit dem 2. Juni den geschäftsführenden Kochlöffel schwingt. Seitdem können sich nicht nur die Besucher des GerryWeber- und des Storck-Outlets auf eine leckere Auszeit nach dem Einkaufsvergnügen freuen. Auch die Mittagspause lohne einen Abstecher in den Osten von Halle. Unter dem Motto „Wir genießen weiter“ wird in einem Grillwagen auf dem Holzkohlegrill immer donnerstags bis samstags zwischen 10 und 18 Uhr fleißig gebrutzelt. Als kulinarisches Highlight hebt Bernhard Seeger ‚Bernhards Grillbratwurst‘ hervor. „Sie wird in einem großen Fleischbetrieb in Köln hergestellt, wo wir Monate mit unzähligen Testpersonen und Experten an der Geschmacksentwicklung mitgewirkt haben“,

beschreibt er die Besonderheit. Außerdem bietet die Speisekarte Bratwurst vom Rind und vom Lamm (hergestellt in Griechenland) sowie Pfefferbratwurst und Geflügelbratwurst. Der doppelte Holzkohlegrill ermöglicht das getrennte Rösten der unterschiedlichen Bratwurstspezialitäten. Jeden Montag servieren die Eheleute Seeger zudem hausgemachte Gulaschsuppe und an jedem Mittwoch herzhafte Reibekuchen mit Lachs und Meerrettich oder mit Apfelmus. „Sie hat ein Händchen für Leckereien“, macht Bernhard Seeger auch ‚Doris‘ süße Ecke‘ schmackhaft, in der sie immer freitags und samstags Joghurt mit frischen Früchten, heiße Waffeln mit Kirschen, Kaffee und Kuchen sowie Eis in der Waffel anbietet – mit Unterstützung ihrer 15jährigen Tochter Paradais. Montags bis samstags lockt zudem von 10 bis 11.30 Frühstück mit Kaffee und belegten Brötchen. Eine Auswahl an Kaltgetränken rundet das kulinarische Angebot ab, das man in den beiden Zelten, im Sonnenschein davor oder auch an den Schattenplätzen vor den Schaufenstern genießen kann – selbstverständlich auf Abstand und nach geltenden Corona-Regeln. An den Wochenenden planen Doris und Bernhard Seeger verschiedene Aktivitäten rund um den Grill – wie Blumenverkauf oder auch musikalische Zeiten mit einem DJ oder Live-Musik. –sig-

## Alte Lederfabrik macht Kunst wieder sichtbar



Nach langer corona bedingter Schließung öffnen Künstler/innen wieder jeden 1. Samstag im Monat von 11 - 16.00 Uhr ihre Türen. Kunst und Kultur wird wieder sichtbar! Endlich kann man wieder ungezwungen durch die Fabrik gehen und staunen, was die Kunstschaaffenden in der vom Publikum abgeschotteten

Zeit so alles gearbeitet haben. Es ist viel Neues entstanden und es gibt Vieles zu entdecken. Außerdem können sie auch zu anderen Zeiten die Fabrik besuchen. Dafür brauchen sie lediglich mit den Künstler/innen ihren Wunschtermin per SMS, Mail oder Anruf vereinbaren. Die Künstler/innen freuen sich auf ihren Besuch!



**MALER-TEAM WERTHER**  
Inh. Malermeister  
**Michael Pahlkötter**  
Esch 1, 33824 Werther

**MALERARBEITEN**  
FASSADENSANIERUNG  
VOLLWÄRMESCHUTZ  
BODENBELÄGE  
DACHBESCHICHTUNGEN  
KÜNSTLERISCHE WANDMALEREI

**0 52 03 - 31 45**  
[www.maler-team-werther.de](http://www.maler-team-werther.de)

# TAXI Weeke

Taxi- und Mietwagen-Unternehmen  
Fahrten zu allen Gelegenheiten • Kurierdienste  
Krankenfahrten aller Kassen

# 0 52 01-26 66

**Stefan Weeke • Kaiserstraße 15 • 33790 Halle**



**STEINHANSES**  
BAUMASCHINEN

**Maschinenverleih im Altkreis Halle**

Zum Niederdorf 15 33790 Halle  
05201 16767  
[www.steinhanses-baumaschinen.de](http://www.steinhanses-baumaschinen.de)



**Fenster • Haustüren • Rollläden**  
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996  
Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Wintergärten
- Haustüren
- Garagenrolltore
- Nebeneingangstüren
- Verglasungen
- Haustürvordächer
- Markisen
- Rollläden + Antriebe
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice
- Überdachungen
- Wartungen

**„Sicherheit durch Einbruchschutz“**



## CDU: Statement zu unsere Alleestraße in Halle



Bereits 2012 gab es eine förderfähige und von allen Fraktionen im Rat getragene Planung für den Umbau der Alleestraße. Leider wurde diese Planung in den Folgejahren nicht umgesetzt. 2015 sind erneut Planungen im Rahmen des Nahmobilitätskonzeptes in Auftrag gegeben worden. Diese 3. Planung, die bereits seit März 2020 der Verwaltung vorlag, wurde im Bau- und Verkehrsausschuss am 8. Juni 2021 vorgestellt.

Während der Erstellung des integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) sind viele Ideen von den Bürgern zur Verbesserung und den Umbau in der Haller Innenstadt aufgenommen worden. Exemplarisch seien nur der Fam. Isenberg- und Lindenplatz, die Verkehrsberuhigung der Lange Straße, sowie das Jugendzentrum genannt. Für die Umsetzung der Maßnahmen hat die Stadt über 4. Mio. Euro Fördergelder zugesagt bekommen. Allerdings be-

kommt die Stadt das Geld nur, wenn die Fördermaßnahmen bis Ende 2027 vollständig umgesetzt und abgerechnet werden können. Seit den Haushaltsberatungen sieht es unser Bürgermeister Thomas Tappe als nicht realisierbar an, neben den ISEK-Maßnahmen, auch die Baumaßnahme „Alleestraße“ vorgezogen zu realisieren. Die fristgerechte Umsetzung der von den Bürgerinnen und Bürgern angeregten ISEK – Maßnahmen wäre dadurch in Gefahr und somit auch die über 4. Mio. Euro Fördergelder. Eine zeitgleiche Umsetzung aller Maßnahmen würde zudem die Erreichbarkeit der Haller Innenstadt massiv einschränken und den Haller Einzelhandel schädigen. Mit Blick auf die angespannte Haushaltslage und die Schädigung des Haller Einzelhandels ist das unverantwortlich. Die Alleestraße, als eine der Hauptverkehrsachsen unserer Stadt, muss in ein zukunftsweisendes Mobilitätskonzept für alle Verkehrsteilnehmer integriert werden.

## Weine aus Portugal sind voll im Trend



„Weine aus Portugal sind stark „im Kommen“, berichtet Dieter Büsselberg vom Wein-Import- und Handelsunternehmen wine & spirits, das mit seinem Wein- und Lebensmittel-Lagerverkauf in der Alten Lederfabrik beheimatet ist. „Insbesondere unser Raza Vinho Verde den wir sowohl als Weiß-, aber auch als Roséwein im Sortiment führen, ist um diese Jahreszeit besonders gefragt. Bei diesen Weinen handelt es sich um frische, fruchtige, leicht moussierende Weine – gut gekühlt die idealen Sommerweine für jeden Anlass. Sie kommen vom Privat-Weingut Quinta Da Raza aus dem Norden Portugals. Hierher stammen auch unsere beiden Neuzugänge, die wir gerade frisch rein bekommen haben.“, erklärt er weiter. Bei den neuen Weinen handelt es sich um rebsortenreine Weine aus autochthonen Rebsorten, die nur in Portugal beheimatet sind. Zum einen Dom DIOGO aus der Arinto-Rebe – ein frisch-fruchtiger, gut strukturierter „mittelleichter“ Wein mit Aromen von Zitrus / Grapefruit und Apfel und feiner Mineralität. Zum anderen Quinta da Raza Avesso. Ein runder, gehaltvoller Weißwein mit wenig Säure und fruchtigen Aromen von weißen Pfirsichen und einer feinen Zitrusnote. „Bei den Rotweinen, die erfahrungsgemäß in den Sommermonaten etwas „schwächeln“, hat sich der Cuba Terra Com Alma, ein runder gehaltvoller und

fruchtbetonter Rotwein aus dem Genossenschafts-Weingut Adegas Cooperativa Vidigueira, zum portugiesischen Lieblings-Sommer-Rotwein unserer Kunden entwickelt“, erzählt der Weinfachmann weiter. Die Weine aus Portugal sowie viele weitere Weine, Öle, Aceto Balsamico und italienische Süßwaren-Spezialitäten können im Lagerverkauf von wine & spirits zu sehr günstigen Preisen erworben werden. Den Wein- und Spezialitäten-Lagerverkauf finden Sie in der Alten Lederfabrik in Halle, Alleestraße 64. Der Lagerverkauf hat freitags von 16:00h - 20:00h und samstags von 10:00h - 16:00h geöffnet. Auch seinen kostenlosen Lieferdienst bietet wine & spirits weiterhin an. Bestellungen können gerne per Mail an mail@wineandspirits oder per Handy telefonisch / per SMS / WhatsApp (unter 0160-966 120 55) aufgegeben werden. Auch nähere Informationen zum Sortiment und zu allen Fragen rund um das Thema Wein, sowie Anmeldungen zum Wein- und Genuss-Newsletter können ebenfalls gerne über die vorstehend genannten Kontaktdaten angefordert werden.



### Maskenpflicht für schöne Haut!



**Hyaluron-Fresh-Up\***  
für eine jugendliche Sommerhaut

Unser Juli-Angebot:  
**89 € statt 99 €**

\*(inkl. Dermabrasion, Ampulle, Lifting- und Gelmaske, Massage von Gesicht, Nacken und Schulter sowie Abschlusspflege. Dauer ca. 1,5 Stunden)

Sommerangebote für Permanent Make-Up  
**10%** auf Augenbrauen, Lippenkonturen und Lidstriche

Kosmetikinstitut  
Sina und Klaudia

Reeder

Friedrichstraße 7  
33790 Halle  
(Hessein)

Tel. 0 52 01-1 61 40

Permanent  
Make-Up



Ab 20. August die neue Herbst-Winterkollektion von **formax** & **ORCE**  
Herzlich Willkommen zum Anschauen und Ausprobieren.

Modenschau voraussichtlich am 15. September mit Voranmeldung



**Unsere Schuhe sind wie Eiscreme ...**  
**...es ist immer noch Platz für mehr!**

Schuhe + Sport

**Reichelt**

Bahnhofstr. 6 · Halle  
Tel. 05201 - 23 56

mail@schuhsport-reichelt.de

**Weil wir wollen, daß Sie in Halle einkaufen**

Unsere Geschäftszeiten sind  
9 - 18.30 Uhr durchgehend, Sa. 9-14 Uhr, 1. Sa. 9-16 Uhr





## GESUNDE ERNÄHRUNG

Eine ausgewogene Ernährung ist wichtig, um fit und gut gelaunt zu bleiben! Aber was steckt eigentlich hinter gesunder Ernährung? Wir fangen mal an. Am wichtigsten ist, dass du viel trinkst. Denn ohne zu trinken könnte ein Mensch nur etwa drei Tage überleben! Am besten sind ganz normales Trinkwasser, ungesüßter Tee oder Fruchtschorie. Zu viele zuckerhaltige Getränke wie Cola oder Limo sind nicht gesund – sie können dick und krank machen.

Aber nicht nur das Trinken, sondern auch das richtige Essen ist wichtig für unseren Körper. Fehlen die Nährstoffe, dann fühlen wir uns schlapp, müde und können uns schlechter konzentrieren. Gerade bei Kindern braucht der Körper die richtige Menge an Kohlenhydraten, Eiweißen, Fetten, Vitaminen und Mineralstoffen, um wachsen und sich gesund entwickeln zu können. Gesundes Essen macht übrigens auch schlau! Wer zum Beispiel ein gesundes Frühstück mit Quark, Getreide und Obst isst, der kann sich in der Schule gut konzentrieren und dadurch besser lernen, denn euer Gehirn braucht Nährstoffe, um gut zu funktionieren. Am gesündesten ist es, wenn man selbst kocht, dann kann man sich die Zutaten nämlich selbst aussuchen. Außerdem macht gemeinsam kochen Spaß. Das sollte man so oft es geht mit seiner Familie und Freunden machen. Zusammen isst sich's doch am schönsten!



## REZEPT

### Leckeres Erdbeer-Joghurt Eis

Wasche und viertele die Erdbeeren. Anschließend püriere sie und die geschälte Banane mit einem Mixer oder Pürierstab. Mische danach noch Joghurt, Ahornsirup und den Vanillezucker unter. Jetzt fülle alles in Eisförmchen und stelle diese für mindestens drei Stunden in den Gefrierschrank. Fertig ist das Sommervergnügen!

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| 200g Erdbeeren        | <input type="checkbox"/> |
| 1/2 Banane            | <input type="checkbox"/> |
| 150g Joghurt          | <input type="checkbox"/> |
| 1 Prise Vanillezucker | <input type="checkbox"/> |
| 2 TL Ahornsirup       | <input type="checkbox"/> |
| Eisförmchen           | <input type="checkbox"/> |





# KLEINANZEIGEN

## DIENTSTLEISTUNGEN

### \*Kurzfristige

**Personalengpässe??** Wir helfen Ihnen sofort! Global-Personalservice.de 05242-9079409 -Milan Jankovic

**\*Klavier im Kirchspiel.** Matthias Brokamp. Klaviere und Flügel, neu u. gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen. Tel. 05247-2305. www.klaviere-Brokamp.de

**\*Tischlerarbeiten vom Fachmann.** Fertigung von Korpusen für den Wohn- und Badbereich, z.B. für Bücher, Handtücher, etc. Ab- und Aufbau von Möbeln, Küchenmontagen. Jochen Quirin, Halle, Telefon: mobil 0160/ 97086209

**\*Wasser ist teuer!** Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten. Pumpen-Service vom Fachmann. Brunnenbau Jochen Krischa, Tel. 0172-4213113

**\*Andreas Redeker, Ihr Fliesenleger** für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse. Silikonarbeiten. Osnabrücker Str. 82, Halle. Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512

**\*Klassische Gitarrenmusik und Flamenco** für Ihr Fest. Tel. 05201-8741804 o. 0172-9815942

www.likoer-wp.de

**\*Buchhaltung, Belege ordnen,** prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle, Abwicklung lfd. Lohn- u. Gehaltsabrechnungen, ausführl. Auswertungen, vollständig PC-geschützt, Datev-kompatibel. Prof. Bürodienstleistungen f.d. kostenbewußten Unternehmer, Düe Bürodienstleistungen, Tel. 05204-889883

**\*Gitarrenschele bietet individuellen Unterricht.** Von Liedbegleitung bis Flamenco, von Klassik bis Jazz, auch E-Gitarre, E-Bass und Violine. Hausbesuche möglich. Tel. 05201- 8741804 o. 0172-9815942

**\*Faltenglätter Bügelservice.** Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche? Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel, Tel. 05204-8808877

**\*Gebäudeberatung** Dipl. Ing. Oliver Vredenburg, Vor-Ort-Energieberatung mit bis zu 50% Zuschuss vom Bundesamt, Fördermittelberatung, E-Ausweise. Tel. 05425-932113

**\*Haargeheimnisse** Ute Jöstingmeyer, www.uj-haargeheimnisse.com Tel. 0176-24312544

**Computer-Eck Halle** PC Hilfe, Wir haben geöffnet und helfen Ihnen. Service, Reparatur, Datenrettung. Auch gerne telefonisch oder online. B 68, Lange Str. 22, Halle. Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559

**\*Musikunterricht privat.** Ich bin ein studierter Musikpädagoge und gebe privaten Musikunterricht in folgenden Instrumenten: Klavier, E-Gitarre, klassische Gitarre, Keyboard u. Schlagzeug. Die Unterrichtszeiten sind flexibel. Sie haben keine Möglichkeit, vorbei zu kommen? Ich komme gern zu Ihnen nach Haus. Igor Breinert, Tel. 0162-9711396

**Computer Eck Halle Verkauf PC oder Notebook auch gebraucht, zu günstigen Preisen mit Service. Wir haben auch Tinte f. ihren Drucker** B 68, Lange Str. 22, Halle. Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559

www.likoer-wp.de

**\*Fenster- und Gebäudereinigung** Wilfried Schlegel, seit fast 30 Jahren im Altkreis! Reinigung von Fenstern aller Art + Reinigung rund ums Haus für privat und Gewerbe. Terminvereinbarungen unter 05423-6924 o. 0171-4595774

**Computer Eck Halle** Reparatur Wir reparieren zu günstigen Preisen Ihren PC oder Notebook. Anfragen:Tel. 05201-664886 o. 0176-45647559 B 68, Lange Str. 22, Halle. Auch Abholung oder Lieferung

## WELLNESS & GESUNDHEIT

**\*LiTempus Massagen,** Hot-Stone-, Schröpf-, Kräuterstempel-, Himalaya-Salz-, Klosterbürsten-, Fußreflexzonen-, Anti-Cellulite-Massage. Informationen und Terminabsprachen: S.Henkel, Halle/Hesseln, Tel. 05201-734988. www.LiTempus.de

**\*Reiki in Künsebeck.** Aktiviert den Heiler in Dir! Einfach mal ausprobieren! Info und Anmeldung: Heike Leibnitz, 0175-4506387

**\*Angst? Probleme? Depressionen?** Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an! **0180-5647746** Heukelbach, Deutschlandweit. Tag und Nacht. Jeden Freitag ein neues Thema.

**\*Nikotinfrei leicht gemacht,** Abspecken und trotzdem eine straffe Haus behalten, Ängste überwinden. Praxis Rosina Börding, Werther, Nordstr. 56, www.praxis-boerding.de/r-boerding@t-online. de. Tel. 05203-884486

\*Ich möchte Menschen mit der Seite **www.poesie-des-herzens.jimbo.com** erfreuen. Schauen Sie doch einmal rein und tanken Sie ein bisschen **Lebensfreude**.

**\*Hypnosen zur Unterstützung bei Rauchentwöhnung, Gewichtsreduktion, Stärkung des Selbstbewusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche; gegen Schüchternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge.** Hypnose-Praxis faireint. es in Harsewinkel-Marienfeld. Tel. 05245-8349769. www.faireinte.es

**\*Heilpraktikerin Petra Linnenbrügger,** Schloßweg 10, Halle-Hörste, Tel. 05201-669367, pelinn@pelinn.de, www.pelinn.de

**\*Mobile med. geprüfte Fußpflege,** Nicole Reupohl, Tel. 05203-9190690

**\*Med. Fußpflege,** in angenehmer Atmosphäre in Werther oder gern auch Hausbesuche. Tanja Sochart. Terminabsprachen unter

## URLAUB

**\*Ihr Urlaub 2020:** Reisemobilvermietung Sven Jenrich, Infos und Buchungen unter 05247-9326626

**\*Urlaub an der Nordsee** in Carolinensiel. Gemütliches Ferienhaus am Nordseeufer für bis zu 4 Personen in TOP-Lage. Ideal für Paare oder Familien mit Kindern. Sehr komfortabel eingerichtet. Zahlreiche Extras wie Stellplatz, eigener Garten, WLAN, SKY usw. Buchung: www.nordsee1729.de

**Ferienwohnung in Schillig – Nordsee!** Familienfreundliche FeWo über 2 Etagen, 59 qm, Balkon zum Meer u.m. Ausstattung für 4 Personen .Obere Etage: Wohnzimmer mit Essplatz u. separater Küche, untere Etage: 2 Schlafzimmer u. Bad. Eigener Stellplatz und mehr. Freie Termine auf Anfrage. Tel. 0162 707 5052

**Kleine Reisegruppe – größtmögliche Sicherheit – persönlicher Service** Endlich wieder Reisen! Kommen Sie mit WUR und Weber Touristik zu den schönsten Zielen mit Busanreise ab/bis Halle: z.B. Elsass & Vogesen 21.09.-24.09.2021 - Bei uns im **TUI ReiseCenter Halle** werden Sie kompetent und sicher beraten! Jetzt anrufen und Vorfreude sichern | 05201 – 81 740 | halle-westfalen1@tui-reisecenter.de“

## HAUS & GARTEN

**\*Über 25 Jahre Gartenbau Alfred Eich** übernimmt für Sie **Gartenplanung, Pflege, Gehölzschnitt, Neuanpflanzungen, Rodungen, Platten- und Pflasterarbeiten, Teiche, Pergolen, Zäune, Baumfällungen** uvm. Tel. 05201- 5915

**\*RC-Schotter i.gr. Mengen,** preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

**\*Baumaschinen-Verleih: Erd- und Landschaftsbau Gerdes,** Minibagger, (1t-13t), Radlager, Rütterplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse uvm. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. Halle, Wertherstr. 93, Tel. 05201-734838 o. 0171-7440342

**\*Grundreinigung und Dienstleistungen Stephani,** Grundreinigung (Wohnung, Haus unF Firma) und Treppenhaus, Tel. 01525-1088008

**\*Insektenschutz vom Fachmann,** Individuell nach Ihren Ansprüchen in eigener Herstellung gefertigt. Stöwe Insektenschutz, Rainer Stöwe, Zum Niederdorf 60, Halle-Hörste, Tel. 05201-971090 u. 0172-9009665, rainer.stoewe@gmx.de



vb-halle.de

**Wir finanzieren Ihr Traumhaus.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Jetzt beraten lassen: **Telefon 05201 181-0**

Volksbank Halle/Westf. eG



\* **Dienstleistungsunternehmen** bietet Baggerarbeiten aller Art, Gehölzpflanze mit Fellgreifer + Astsäge und Holzhäcksler an. Fa. Flottmann Dissen, Tel. 05421-4455

\* **Schöner wohnen** - und Steuern sparen. Wir beraten und informieren bei allen Fragen zu diesem Thema. Malermeister Gerdes GbR, Steinhagen-Brockhagen, Tel. 0171-5468189 und 0170-2219148

\* **Hausmeister-Service Stephani**, Raumausstatter, Bodenleger, Kabelverleger im Hochbau (ohne Anschlussarbeiten), Gebäudereiniger und Gartenarbeiter. Gartnerischer Weg 57, Halle. Tel. 0162-7005100

\* [www.baumschule-upmann.de](http://www.baumschule-upmann.de)

\* **Mit frischen Ideen Lust auf den eigenen Garten.** Schon kleine Veränderungen erzielen große Wirkung. Es muss nicht immer alles raus und neu. Anspruchsvolle Gartengestaltung u. Pflege a. Wunsch auch zum Festpreis. Thema? Entdecken Sie IHR Thema! Stefan Schubert Gartengestaltung. Tel. 0177-5229225, Büro: 05201- 734701

\* **Kartoffeln aus dem eigenen Anbau.** Verschiedene Sorten und Gebinde. Jürgen Tärner, Postweg 31, Halle. Tel. 05201- 9766 [www.hof-tarner.de](http://www.hof-tarner.de)

\* **Brennholz günstig** zu verkaufen in Halle. Lieferung möglich, gespalten oder ganze Stämme. Kontakt: 05264-1744

**IMMOBILIENMARKT**

\* **Immobilienverkauf geplant?** Nutzen Sie unser Angebot zur kostenlosen und unverbindlichen Bewertung Ihrer Immobilie. Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

\* **Grundstücke mit und ohne Altbestand** für den Eigenkauf gesucht! Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

**Am Buschkamp Immobilien**  
Ihr Partner für die erfolgreiche Vermietung!  
Tel. 0521-959080

**Ich, Rentnerin**, suche zentral in Halle gepflegte kl. Wohnung mit Balkon od. Terrasse. Ab sofort od. später. Kontakt: 0151-14121441

**Familie sucht größeres Haus**, gerne auch sanierungsbedürftig, mit großem Grundstück ab 700 m² im Raum Bielefeld-Gütersloh. 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

**STELLENMARKT**

**Zahnmedizinische Fachangestellte (ZMF/ZFA; m,w,d)**  
für Stuhlassistenz und/oder Prophylaxe in Voll- oder Teilzeit zur Verstärkung des Teams gesucht.  
Wir bieten feste Arbeitszeiten (jeden Mittwoch Nachmittag frei), Sondervergütung, Interessante Aufgabengebiete, Fortbildungsmöglichkeiten und ein tolles Team.  
Wir suchen eine Auszubildende zur zahnmed. Fachangestellten (m/w/d) zum 1.08.2021  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
**Dr. Oliver Schulzig**  
Stodieks Hof 41  
33790 Halle/Westf.  
info@dr-schulzig.de  
Tel. 05201/ 10260

**Biete Putzstelle** zwei bis drei mal monatl., im Bungalow, eines Einpersonenhaushaltes in Halle, Angebote bitte unter Tel. 01752011186

**Wir suchen für unser charmantes Büro in Halle** telefonische Kundenberater (w/m/d), Teilzeit 20-30 Std., oder GfB. Aufstiegschance zur Projektleitung ist gegeben. Tel. Bewerbung unter: 05201-661660 oder 0176-55754566 Kerstin Lücke

„**Hilfe im Haus und Garten**“  
Funk: 0151 6336 7130

**HAUSHALT-ANTIQUARES**

-**Achtung aufgepasst!** Ich kaufe Militär-Schaen vor 1945, z.B. Fotos, Dokumente, Orden, Uniformen, auch Ausrüstung wie Dosen, Riemen, Helm usw. Alles anarbeiten auch Einzelstücke. Kontaktlos, sofort Barzahlung. Nachweislich Mitglied im DGO.  
Tel. 05201- 81 83 78

**Privater Hoftrödel/ Haushaltsauflösung.** Am 10.7.2021 und 7.8.2021 Speckstraße 20, 33775 Versmold. Von 9-16 Uhr. Im Angebot: Kleinmöbel, Elektrogeräte und Zubehör, Lichtschalter neu usw. Haushaltsartikel, Spielzeug, Barbierzubehör (90er Jahre), Markenbekleidung und Schuhe und vieles mehr.

\* **Sammler kauft Münzen** jeglicher Art, besonders russische, auch Gold. Tel. 05406-899024 oder 0173-8919478

\* **Alte Bayonette, Säbel, Messer, Luftgewehre, Kopfbedeckungen, Vorderlader Gewehre, Deko-Pistolen, Gas- u. Schreckschusspistolen, Jagdliches, Jäger- und Soldatennachlässe, Uniformen, Soldaten-Fotoalben.** Ich bin Sammler, zahle gut und versichere Ihnen Diskretion. Tel. 0162-3713954

\* **Suche alte Luftgewehre**, Gaspistolen, Dekogewehre, Säbel, Bajonetten und Jäger- und Soldatennachlässe. Ich zahle einen fairen Preis. Sie erreichen mich unter Tel. 0176-44239617. Rochus1000@web.de

**FAHRZEUGMARKT**

Kaufe **Wohnmobile + Wohnwagen.** Tel 03944-36160. [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**TIERMARKT**

**Mobile Tierheilpraxis und Physiotherapie für Pferde**, Catrin Frohwitter, Termine nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0171-4042787 [www.tiernaturheilkunde.org](http://www.tiernaturheilkunde.org)

**A. RASOULI**  
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb  
Lange Str. 20a · Halle  
Tel. 05201/7356899  
Fax 05201/7356898  
info@karosserie-lack-rasouli.de  
[www.karosserie-lack-rasouli.de](http://www.karosserie-lack-rasouli.de)

**Gewerbliche oder Private Kleinanzeigen:**  
info@hallerwillem.net

**Schneiker.de**  
Arbeitsbühnen Vermietung  
( 05201 668570

Immer besonders. **Fotografie Mörke**





:: Fotostudio      :: Fachgeschäft      :: Fotoservice

Tel. 05201 - 35 24    Bahnhofstr. 28    33790 Halle Westf. Inhaber Michael Mörke  
[www.fotografie-moerke.de](http://www.fotografie-moerke.de)    [www.hausbild.de](http://www.hausbild.de)    team@fotografie-moerke.de

**Monteur gesucht! M/W/D**

Wir suchen eine Vollzeit Verstärkung für unser Team!

Das Aufgabengebiet umfasst Montage und Reparaturen von Toren, Türen und Fenster. Eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung wäre von Vorteil.  
Voraussetzung: Führerschein

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Wussow Bauelemente - Gartnerischer Weg 156 - 33790 Halle  
Telefon: 05201- 62 17

danke für 35 Jahre Vertrauen **WUSSOW** BAUELEMENTE GMBH

**Bestattungen Kremer**

☎ 05201 5616  
Neue Dorfstraße 18  
Halle (Westfalen) - Hörste  
[www.bestattungen-kremer.de](http://www.bestattungen-kremer.de)



# Wo ist Was in Halle ?

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Klimaneutrale Tore und Türen zum Aktionspreis**



**Haustür**  
ohne Seitenteil  
inkl. RC 2 Sicherheitsausstattung  
**ab 1698 €\***

**Garagentor**  
inkl. Antrieb  
**ab 949 €\***

Änderungen und Preisirrtümer vorbehalten.  
\* Unverbindliche Preisempfehlung inkl. 19 % MwSt. für die Aktionsgröße ohne Aufmaß, Montage, Demontage und Entsorgung. Gültig bis zum 31.12.2021 bei allen teilnehmenden Vertriebspartnern in Deutschland.  
Alle Informationen zu den Aktionsprodukten finden Sie im Internet unter [www.hoermann.de](http://www.hoermann.de)

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Hörmann Partner:

**BAUELEMENTE GMBH Wussow**  
TÜRE • TÜREN • FENSTER • MARKISEN  
Gärtischer Weg 156 • Halle  
Tel. 0 52 01-62 17 • Fax 64 48  
[www.wussow-bauelemente.de](http://www.wussow-bauelemente.de)

**Stadtverwaltung Halle** - Tel. 183-0  
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr  
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr  
Fr 8-12:30 Uhr

**Bürgerbüro**  
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr  
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr  
Fr 8-12:30 Uhr  
Weitere Termine nach Vereinbarung

**Sprechzeiten der Bürgermeisterin Kinder-Jugend-Familie:**  
jd. 1. Di 15.30-16.30 im MGH  
**BürgerInnen:** jd. 1. Fr 9-10, jd. 3. Do 16-17.30, Rathaus I - Zi.106

**Stadtbücherei** - T. 183-252,  
Kiskerstr. 2, Mo 18-20, Di+Mi 10-13+15-18, Do 10-13+18-20, Fr 10-13+15-18 Uhr

**Stadtarchiv** - T. 183-254, Mi 15-18 Uhr

**Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof**  
Tel.3846, Mo-Fr 9-13+14-18, Sa 9.30-13 Uhr

**Deutsches Rotes Kreuz**  
Ortsverein Ravensberg,  
Bismarckstr.1, Tel. 8154-0,  
Mo-Do 9-11.30 Uhr,

**DRK-Begegnungsstätte** Henry-Dunant-Haus, Bismarckstr. 1, T. 8154-10

**Museum Halle** - Tel. 10333, Sa-So 15-17 Uhr und Di/Mi nach Vereinbarung

**INTEGRAL** - Ambulant Unterstütztes Wohnen Bethel, Alleestr. 35, Tel. 9713934

**Landwirtschaftlicher Kreisverband GT GS.** Hörste, Fliederstr.4, Tel. 815210

**Musikschule Halle e.V.,** Klingenhausen 15  
Tel. 5380, Mo 10.30-12, Do 16.30-18

**VHS Ravensberg,** Kiskerstr.2, T. 810910,  
Mo-Fr 8.30-12.30, Mo, Di, Do 14-17 Uhr

**Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen**  
Oldendorfer Str. 2, Tel. 666234, Tagespflege: Mo-Fr 7.30-16.30, Sa 8-14.30 Uhr

**AWO Ortsverein Künsebeck**  
Talstr. 16, T. 70575 Mo-Fr 14.30-17.30 Uhr

**Tagespflege Marienheim,** Mo-Fr. 8.45 -17 Uhr, Schulstr. 18, Halle, T. 811344

**Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle,** Mo. - Fr. von 8-13 Uhr, Do. 15-18 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofstr.17, (Eingang Rosenstraße) und Mo.- Mi. von 14-16.30 Uhr im Rathaus I, Zimmer 002, Tel.: 183-233. Ansprechpartnerin: Nicole Schmeichel

**Diakoniestation Halle** , Bahnhofstr. 33a, Tel. 9829, [www.diakonie-halle.de](http://www.diakonie-halle.de)

**Caritas-Drogenberatung,** jd. Di 15-17 Uhr i.d. Remise, T. (05242) 4082-0

**Caritas-Sozialstation,** Martin-Luther-Str. Be.4, Do 13-16 Uhr, T. 05201 849010

**IntAKT e.V. - Internat. Ausbildungs- u. Kulturtreff,** Kaiserstr. 23, T. 16796, Weiterbildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Kinder, Seminare, Ausbildungsbegleitende Hilfe Weißer Ring-Verein Unterstützung v. Kriminalitätsoffern u. Verhütung v. Straftaten, T. 0151-55164746. F 05242-57117

**INTAL e.V.,** Kaiserstr. 31, Tel. 16750, [www.intal.de](http://www.intal.de), ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) f. Azubis, ALG II

**Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V.** Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte Menschen, Böhmerstr. 13, Sprechst: Di 15-18, Do 9-12 Uhr, Tel. (05241) 903517 u. 903527

**ZIRKEL e.V., Treff u. Beratungsstelle f. Menschen m. geistiger Behinderung,** psychischen u. Suchterkrankungen, Angehörigen u. Einrichtungen, Rosen-str.1, Mo/Di 14.30-16.30, Do 16-18, Fr 14-16, Sa 10-12Uhr, 14tägig Mi 20 Uhr Angehörigentreffen. Tel. 735738

**Arbeitskreis Pflege in Halle:**  
**Sozialdienst Krankenhaus Halle Matt.** Großekathöfer/A. Lindau. T. 1880

**Sozialamt H. Bußmeyer,** T. 183232

**Krisendienst für den Kreis GT** Sorgen-telefon für Menschen in psychosozialen Krisen, Tel. (05241) 53 13 00, Mo.-Fr.19-7Uhr, (24 Std. an Sa./So. + Feiertagen)

**Job-Dialog.** Einführung i. d. metallverarbeitende Ausbildung f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene. Lange Str. 29 Tel. 663695. Mail: [georg.woermann@de.stock.com](mailto:georg.woermann@de.stock.com); Mo-Fr 8-12, Di +Fr 12.30-15.30 Uhr; G.Wörmann  
**KreisFamilienZentrum Halle (Westf.):** Bürgerzentrum, Kiskerstraße 2, Mo 14-17 + Mi 14-17 + Fr 10-12 Uhr, sowie nach Vereinbarung, Tel.: 183 210, [kreisfamilienzentrum@hallewestfalen.de](mailto:kreisfamilienzentrum@hallewestfalen.de)

**Rechtsanwaltsprechstunde im KFZ:** jeden 3. Di, 17-18 Uhr, nach tel. Anmeldung: 183 210

**„Ein Herz für Künsebeck“** - Unter [www.kuensebeck-online.de](http://www.kuensebeck-online.de) informiert die Interessengemeinschaft Künsecker Bürger über Vereine, Termine, Veranstaltungen, Angebote u.v.m. - immer brandaktuell

**Hospizgruppe Halle Westfalen**  
Tel. 0175 330 3468  
Sprechzeiten jeden 1. u. 3. Dienstag von 16-18 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofstraße 17 (Eingang Bahnhofstraße)  
[www.hospizgruppe-halle.de](http://www.hospizgruppe-halle.de)

**Wertkreis Gütersloh - Ambulant Betreutes Wohnen,** Halle, Rhedaer Strasse 138, Gütersloh, T. (05241) 9584812, [www.wertkreis-gt.de](http://www.wertkreis-gt.de)

**Seelsorge & Begleitung**  
Tel. 0175 330 34 68

**Ehrenamtsbörse-Einsatz für (H)Alle**  
Soziales Büro/GenerationenNetzwerk Bahnhofstr. 17 (Eingang Rosenstraße) [ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de](mailto:ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de)  
Sprechzeiten der Ehrenamtsbörse Mo -Fr 8-13 Uhr, Do 15-18 Uhr. Ansprechpartnerin: Heike Manzau, T. 05201 849899, Email: [heike.manzau@hallewestfalen.de](mailto:heike.manzau@hallewestfalen.de). Beate Gunia, T. 05201 9710941 & Nicole Schmeichel, E-Mail: [Nicole.Schmeichel@hallewestfalen.de](mailto:Nicole.Schmeichel@hallewestfalen.de)

**Atelier Museum Strecker**  
März bis Oktober immer sonntags von 15-17 Uhr



**Eine Immobilie verkaufen ist einfach.**



Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

**Kreissparkasse Halle (Westf.) ImmobilienCenter**

Telefon: 05201 893-481  
E-Mail: [immobiliencenter@kskhalle.de](mailto:immobiliencenter@kskhalle.de)




**DR. SCHULDZIG**  
FÜR EIN GUTES GEFÜHL

PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE  
DR. OLIVER SCHULDZIG  
EXECUTIVE MASTER OF ORAL MEDICINE IN IMPLANTOLOGY (EMOM)

STODIEKS HOF 41  
33790 HALLE (WESTFALEN)  
TELEFON: 05201|10 260

[DR-SCHULDZIG.DE](http://DR-SCHULDZIG.DE)



# ? Wo ist Was in Halle!

## Gaststätten · Restaurants · Hotels

### Grill-House-Alex

Ravensberger Str. 4, Halle, T 05201/2414. Südländische Spezialitäten, Holzkohlegrill und Steinofen. Öffnungszeiten: Mo - Fr 11 - 22 Uhr, Sa - So & Feiertage 12 - 22 Uhr

### Restaurant Aphrodite

Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr, So zusätzlich von 12 bis 14.30 Uhr und 18 bis 24 Uhr

### Bistro Le Gog

Di-Do 16-2 Uhr, Fr 16-4 Uhr, Sa 14-4 Uhr So 12-2 Uhr Griechische Küche und Biergarten Mo Ruhetag Martin-Luther-Str. 1, T. 05201/16458 & 16459

### Gasthof Tatenhausen

Versmolder Straße 15 • Halle-Tatenhausen • T. 05201/3321 Restaurant, Café, Saal, Biergarten, Catering, Fest-Scheune. Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa. von 12-21 Uhr. So. von 12-20 Uhr. www.gasthof-tatenhausen.de

### Jasmin PizzaGrill

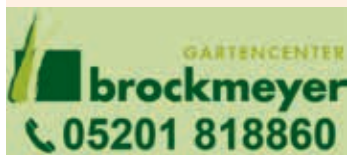
Alleestraße 4 • Halle. Telefon 05201/736873. www.jasmin-pizza-grill.de. Internationale Spezialitäten: Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleischgerichte, Grillspezialitäten, Rollo, Tex Mex und gefüllte Pizza Brötchen. Mo-Fr 17-23 Uhr, Sa, So und Feiertage 13-23 Uhr. Alle Gerichte auch außer Haus.

### Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, Halle. T. 05201/10744 Eisdesserts von feinsten Qualität in gemütlicher Atmosphäre.

### Haller Schlemmergrill

Lange Straße 21 (am Jibi), Halle, T. 05201/85 99 566. Imbiss-Gerichte, hausgemachte Saucen und Salate, deutsche Spezialitäten, tägl. wechselnder Mittagstisch. Öffnungszeiten: vorübergehend Mo-Sa 11.30-15 Uhr. So & Feiertage geschlossen



### ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Partyservice, Tel. 05201/971710, eMail: info@rossini-halle.de, Eggeberger Str. 11, Halle. „Wohlfühlen und genießen am Haller Golfplatz. Täglich ab 10 Uhr geöffnet (Küche von 12-21.30 Uhr), Kein Ruhetag. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.rossini-halle.de

**WeinSinn Nr. 4, Weinfachhandel & Weinbar**, Bahnhofstr. 13, Halle, T. 05201/1589421, wöchentlich wechselnde Ausschankkarte! Geöffnet Di & Mi 15-18.30 Uhr, Do 15-21 Uhr, Fr 10-21 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Mo geschl.

### City Grill Restaurant & Kegler Treff

Goebenstraße 1 • Halle, Tel. 05201/664074. Öffnungszeiten Mo-Fr 11-22 Uhr, Sa/So/Feiertage 16-22 Uhr. Internationale Imbiss-Spezialitäten Döner, Kebap, Pizza, Lahmacun, Salate und vieles mehr. 5 Kegelbahnen haben noch Termine frei - nach Vereinb.



### Taverne am alten Markt

Lange Str. 28 (direkt an der B 68), Halle, Tel. (05201) 3588. Sky Sportsbar. wechselnde internationale Gerichte sowie Pizzen, Burger Salate, frisches Bier vom Fass. Öffnungszeiten: Mo-Fr. ab 18 Uhr, Sa. ab 15.15 So. ab 17 Uhr. www.taverne-halle.de

### Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 • 33790 Halle-Künsebeck • Telefon 05201/70151 Küche: Griechische Spezialitäten und Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis 14.40 und 17.30-23.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

**Wir sind gerne Ihr Ansprechpartner!**



Telefon: 0 52 01/1 81-3 33  
www.ivb-halle.de

### Minigolfanlage Künsebeck

Kalkstraße 1, Halle. Öffnungszeiten: Sa und So von 13 Uhr bis 19 Uhr außer bei Regen oder Unwetter

### Landgasthof Pappelkrug

... wo Ostwestfalen am liebsten is(s)tl! Fam. Haskenhoff, Pappelstr. 4, Halle Künsebeck, Tel. 05201-7479. Einladendes wohlfühl Ambiente im Bistro & Restaurant. Neu und innovativ gestaltete Deele für Festlichkeiten. Großer Biergarten. Regionale Küche. Öffnungszeiten: täglich ab 17:30 Uhr und zusätzlich Sonn- und Feiertags 12-14 Uhr. Kein Ruhetag www.landgasthof-pappelkrug.de

### Offener Mittagstisch

Altenzentrum Eggeblick, Tiefer Weg 1, Halle, Tel. 05201-8129560. Täglich von 12-13.30 Uhr zwei leckere frisch gekochte Menüs mit Dessert zur Auswahl aus unserer hauseigenen Küche. Entspannt genießen in unserem großzügigen Saal mit

Wohlfühlatmosphäre. Um Voranmeldung wird gebeten.

### Altes Pfarrhaus

Eichenweg 27, Halle. Café mit selbstgebackenem Kuchen, Weinbar, Biergarten und ein schöner Ort für Ihre Feierlichkeiten auf dem Kirchengelände Stockkämpen - Samstag 14:00 bis 22:00 und Sonntag 12:00 bis 19:00 Uhr  
www.cafe-altes-Pfarrhaus.de

Für Änderungen auf diesen Seite - bitte bei Sigrun Lohmeyer melden.  
info@hallerwillem.net




Telefon 05201 9710097  
info@buecher-geschenke.de

## Hotels

### Hotel St. Georg

Winnebrockstraße 2, Halle, Tel. 05201 - 81 04 0, Fax: 05201 - 81 04 132. www.sanktgeorghotel.de, email: info@sanktgeorghotel.de. 28 moderne Zimmer (Nichtraucher oder Raucher), zentral, aber sehr ruhig (auch behindertenfreundlich), mit allem Komfort, üppiges Frühstücksbuffet mit reichhaltiger Auswahl, W-Lan kostenfrei, Hunde erlaubt, kein Ruhetag.

### Hotel · Restaurant Grünwalde

Wertherstraße 84, Halle (Westf.), Tel. 05201-659100, www.gruenwalde.de, E-Mail: info@gruenwalde.de; In Nähe des Wanderwegs Hermannsweg. Im Jahr 2019 eröffnet, 35 Zimmer, Restaurant, Wintergarten, Biergarten, Spielplatz für Kinder, Feiern mit bis zu 120 Personen. Durchgehend geöffnet. Frühstücksbuffet, Mittagstisch und Restaurantbetrieb.

### Landhotel Buchenkrug

Osnabrücker Str. 52, Halle (Westf.), Tel. 05201-9712302, E-Mail: info@hotel-buchenkrug.de, www.landhotel-buchenkrug.de. Zentrale Lage nahe OWL-Arena, 16 Zimmer; Restaurant, Biergarten, Spielplatz für Kinder, täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet, Sonntags Brunch; Restaurantbetrieb ab 18 Uhr, Saal für bis zu 90 Personen.

### Hotel Restaurant Hollmann

Inh. Antje Siekendiek  
Alleestr. 20, 33790 Halle Westf., Telefon Hotel 05201-81180, Telefon Restaurant 05201-811840, Telefax 05201-811831, www.hollmann-halle.de

### Hotel-Restaurant Steinhägerquelle

Quellweg 6/B68, Steinhagen-Amshausen, T. 05204/ 2256. Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergarten, Sonnenterrasse. Küche: gut bürgerliche Gerichte. Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr, Fr & So zusätzlich 11-14 Uhr

### Landhotel Jäckel

Inh. M. Marten, Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck, Tel. (05201) 97133-0 u. Fax 97133-55 E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de, Internet: www.landhotel-jaeckel.de. Modern eingerichtete Hotelzimmer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

### COURT HOTEL

101 Zimmer und fünf Suiten, 12 Veranstaltungsräume, Familien- und Firmenfeiern. Roger-Federer-Allee 6, Halle/ Westf. Telefon (0 52 01) 899-0, Telefax (0 52 01) 899-440, Email: info@courthotel.de Restaurant (ehemals La Fontana):

### COURT BRASSERIE

Monatlich wechselnde Aktionskarte, Front Cooking jeden Freitag, Lunch Buffet jeden Sonntag  
Tel. 05201-899 448

**Wellness & Beauty** entspannende Pool- & Saunalandschaft, vielfältige Kosmetik- und Massageangebote



**Wir suchen einen Elektrofachverkäufer (m/w)**



**in Teilzeit, zum 1.9 oder später**

**Vorzugsweise mit Erfahrungen im Bereich Haushaltsgeräte und Küchenkleingeräte**

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht sich zu bewerben.**

**Elektro Sötebier GmbH & Co. KG**  
Patthorster Str. 1 - 33803 Steinhagen - Tel. 05204/87048-0  
e-mail: ks@elektro-soetebier.de



# Bitte vormerken – oder: Save the Date!



Leonie Klinksiek, Sina Redeker und Klaudia Redeker (v.l.) freuen sich auf die Modenschau im September – und auf die neue Herbstmode, damit auch „Püppi“ den Schick 2020 gegen den Schick 2021 tauschen kann

Am 15. September lädt das Kosmetik-Institut Klaudia und Sina Redeker wieder zu der beliebten Modenschau ein. Dann präsentieren die Models Petra, Steffi, Anette und Brigitte die neuen Herbst-Winter-Kollektionen der Firmen Friendtex und Once. „Eine Kollektion zum Verlieben – neue Muster, neue Farben und vieles mehr“, schwärmt Klaudia Redeker von der Kleidung, die einfach besonders ist. Besonders deshalb, weil sie aus besonderen Fasern hergestellt wird – z.B. aus Biobaumwolle oder sog. Eco-Vero-Viskose. Besonders außerdem, weil die Schnitte immer ein wenig anders als üblich sind und vor allem in der Plus-Size-Serie bis Größe 54 gefertigt werden, denn die Mode des dänischen Textilerstellers wird ganz bewusst für jedes Alter, jede Größe und jeden Style kreiert. „Die Mode soll erfreuen“

“, so die Kosmetikerin Klaudia Redeker, die die friendtex & Once-Mode seit über 10 Jahren in ihrem Kosmetik-Institut in Hesseln in der Friedrichstraße 7 führt. Es soll vorteilhafte Kleidung sein, in der sich auch starke Frauen wohlfühlen. Und dass es so ist, zeigen die Models wieder in unterschiedlichen Konfektionsgrößen. Die Modenschauen im Frühjahr und im Herbst sind schon zur Tradition geworden. Coronabedingt ist die Veranstaltung im März diesen Jahres leider ausgefallen. Nun hoffen die beiden Kosmetikerinnen auf den Herbst. Ein corona-konformes Konzept hat sich bereits im September 2020 gut bewährt und so sind sie zuversichtlich, dass die Herbst-Modenschau auch in diesem Jahr stattfinden kann. Also: bitte den Termin vormerken oder zu neudeutsch: Save the Date! –sig-

## Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 9:00 bis 9:00 Uhr Dienstbereitschaft.

GT= Gütersloh / BI= Bielefeld		Nur-Juli		
Angaben wie immer ohne Gewähr				
1	<b>Sonnen-Apotheke</b> Rosenstraße 1 · 33824 Werther	☎ 05203/88599	Do 1	GT
			Fr 2	GT
2	<b>Linden-Apotheke</b> Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle	☎ 05201/4989	Sa 3	GT
			So 4	GT
3	<b>Westfalen-Apotheke</b> Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen	☎ 05425/1337	Mo 5	11
			Di 6	4
4	<b>Hubertus-Apotheke</b> Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle	☎ 05201/5161	Mi 7	7
			Do 8	2
5	<b>Sonnen-Apotheke</b> Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/928997	Fr 9	10
			Sa 10	GT
6	<b>Adler-Apotheke</b> Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther	☎ 05203/3316	So 11	16
			Mo 12	3
7	<b>Haller Herz-Apotheke</b> Gartenstraße 2a · 33790 Halle	☎ 05201/828555	Di 13	9
			Mi 14	8
8	<b>Apotheke am Markt</b> Am Markt 23 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/7261	Do 15	1
			Fr 16	15
9	<b>Zieglersche Apotheke</b> Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen	☎ 05425/221	Sa 17	14
			So 18	3
10	<b>Hansa-Apotheke</b> Alleestraße 2 · 33790 Halle	☎ 05201/3231	Mo 19	6
			Di 20	4
11	<b>Mühlen-Apotheke</b> Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/7675	Mi 21	12
			Do 22	11
12	<b>Markt-Apotheke</b> Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther	☎ 05203/274	Fr 23	7
			Sa 24	BI
13	<b>Apotheke Hollefeld</b> Ravensberger Str. 5 · 33775 Versmold	☎ 054 23/94 65 0	So 25	10
			Mo 26	GT
14	<b>AVIE Bahnhof Apotheke</b> Münsterstraße 35 · 33775 Versmold	☎ 054 23/85 16	Di 27	GT
			Mi 28	9
15	<b>Sonnen-Apotheke</b> Münsterstraße 11a · 33775 Versmold	☎ 054 23/47 40	Do 29	2
			Fr 30	1
16	<b>Bären-Apotheke</b> Ravensbergerstr. 18 · 33775 Versmold	☎ 054 23/66 67	Sa 31	GT

### Ärztlicher Notdienst für Halle/Westf.

**116 117**

(Haus-, Frauen-, HNO- und Augenarzt)

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis GT (05241) 26284 und 26222

Sozialpsychiatrischer Dienst (0 52 41) 85 17 18

Krisendienst für den Kreis Gütersloh (0 52 41) 53 13 00

**Der Profi empfiehlt: Jäkel Immobilien**

**Kostenlos** ✓  
Ermittlung  
des Marktwertes

**Jäkel Immobilien**  
Beratung · Vermietung · Verkauf

**UNSER SERVICE:**

- ✓ WERTERMITTLUNG
- ✓ ENERGIEAUSWEIS
- ✓ EXPOSÉ ERSTELLUNG
- ✓ VERKAUFSBERATUNG

*alles inklusive*

☎ 05201-7354808 • [www.jaekel-immobilien.de](http://www.jaekel-immobilien.de)

ENTSORGUNGSGESCHÄFT

E. Linker

GmbH

**Absetzmulden · Baustoffe · Transporte · Erdarbeiten · Ladekrane**

33790 Halle/Westf. · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · ☎ 55 94  
info@elinkergmbh.de · www.elinkergmbh.de

Ihr Friseur am Ronchin-Platz

Wir  
wünschen  
Ihnen eine  
sonnige  
Urlaubszeit

Bahnhofstraße 16  
33790 Halle  
Tel. (0 52 01) 25 87



# Oberstes Kredo: die Hüfte stabil halten!



**Drei, die gut Lachen haben können:** Marc Thum (re) hat seine umfangreiche Master-Arbeit, Christian Schürmann und Schüler Max Klink freuen sich, dass sie an der Studie mitarbeiten konnten

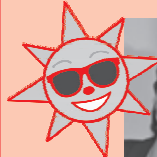
„Der deutsche Fußball hängt hinterher: Wir müssen uns weiterentwickeln. Wir sind von anderen Nationen in der Nachwuchsförderung überholt worden“, befand schon Michael Zorc, Sportdirektor Borussia Dortmund. Eine Aussage, die so mancher zum Anlass nahm, dies zu ändern. Der Bielefelder Marc Thum machte das Thema zum Inhalt seiner Masterarbeit. Er ist seit 2018 Athletik-Trainer für Fußball im Nachwuchsleistungszentrum bei Arminia Bielefeld und leitet die Abteilung Diagnostik und Bewegungsanalyse der DIOOS. Davor war er Fußball-Trainer des 1. FC Heidenheim und Trainer der dortigen Fußballschule. Marc Thum studierte in Regensburg Sportwissenschaften mit dem Studiengang ‚angewandte Bewegungswissenschaften‘. Seine Bachelor-Arbeit handelte von Knieverletzungen im Frauenfußball. In Bielefeld absolvierte er anschließend in Sportwissenschaften den Studiengang Intelligenz und Bewegung. Für seine Masterarbeit ‚Beweglichkeit der hüftumgebenden Muskulatur bei Nachwuchsfußballern in den Altersklassen U12 bis U16‘ entwickelte er ein quantitatives Verfahren zur Messung der muskulären Beweglichkeit bei den insgesamt 167 männlichen Probanden. Anhand persönlicher Daten der Teilnehmer wurden weitere Rückschlüsse im Bereich der Beweglichkeit in Bezug auf Spielposition, dominantes Spielbein, Verletzungen und Körperkonstitutionen gezogen. Dabei

wurden Risikofaktoren und muskuläre Verletzungen mit einem hohen Inzidenzwert analysiert. Anschließend wurde die Beweglichkeit im Fußball thematisiert und über verschiedene Methoden zur Verbesserung diskutiert. Den Abschluss bildete die quantitative Studie über die muskuläre Beweglichkeit bei Nachwuchsspielern in den Altersklassen der U12 bis U16. Tatkräftig wurde er auch von Schülerinnen und Schülern des Berufskolleg Halle (Akzentuierung Sportmedizin/ Trainingslehre) unterstützt, die bei der Durchführung der Messungen und bei der Erstellung der Masterarbeit halfen und sich dadurch wichtige Kompetenzen erarbeiten konnten. „Das war eine tolle Erfahrung“, freut sich Max Klink, Klassensprecher der Klasse HGS 18 und ebenso wie Marc Thum fasziniert von der Beweglichkeit und der Muskulatur der Menschen. Die Studie wurde von Juni 2019 bis Anfang 2020 in den Leistungszentren des DFB durchgeführt, die Ergebnisse sind in der 89seitigen Masterarbeit zusammengefasst. Sie soll dazu beitragen, relevante Unterschiede der Altersklassen, des Spielniveaus oder muskulärer Dysbalancen zu erkennen. „Noch immer herrscht die weit verbreitete Theorie, dass speziell Fußballer im Vergleich zu anderen Sportarten und Sportlern vermehrt verkürzte Muskeln aufweisen“ so Marc Thum – sein Ansporn, dieser Theorie im Rahmen seiner Masterarbeit auf den Grund zu gehen. „Alle Bewegungen, der erste

Impuls kommt immer aus der Hüfte“, erklärt er. Eine stabile, bewegliche Hüfte gebe immer einen Vorteil gegenüber anderen Spielern. Der Faktor der muskulären Beweglichkeit in den unteren Extremitäten werde noch immer stark vernachlässigt, bedauert er. Dies sei einer der unscheinbarsten Leistungskomponenten, obwohl eine ganzheitliche Bewegungsentwicklung im Nachwuchsbereich in Bezug auf Laufökonomie und Verletzungsprävention die Entwicklung der individuellen Leistungsfähigkeit unterstütze und fördere. Das Bewusstsein für Be-

wegung müsse noch mehr geschärft und das Wissen über Schwachstellen könne in gezieltem Training umgesetzt werden. „Man muss relativ kleine Stellschrauben drehen, um große Effekte zu erzielen“, weiß Marc Thum und zitiert Dr. Yahya Kianmarz: Deshalb ist bereits im Nachwuchsbereich eine austrierte und bewegliche Muskulatur in den unteren Extremitäten von enormer Bedeutung. „Oberstes Kredo: die Hüfte stabil halten“, empfiehlt der Bewegungsexperte Marc Thum – und zwar für jede Sportart. –sig-

## Ich wünsche eine sonnige Sommerzeit



**Karina**  
von  
**Karina's Frisierstube**



Finkenstr. 2 · Halle

Voranmeldung unter 0 52 01/ 77 42

### Hyseni GaLa-Bau UG

Nazmi Hyseni

**Pflasterarbeiten aller Art**  
Natursteine  
Gartenpflege  
Erdarbeiten  
Zaunanlagen  
Terrassen  
Baumfällung

Goethestr. 8  
33790 Halle/ Westf.  
mobil: 0174 8323 444  
e-mail: nazmi-hyseni@gmx.de



Schlossweg 10 · 33790 Halle  
Telefon: 05201/669367 · www.pelinn.de



**Rötger Das Baustoff-Centrum in Werther!**  
Mo. - Fr.: 7.00 - 12.30 Uhr Sa.: 7.30 - 12.00 Uhr

**Wir haben was Sie zum Bauen brauchen!**

Rötger GmbH & Co. KG 33824 Werther Dammstr. 68  
Telefon: 05203 - 9170 80 Fax: 05203 - 9170 827 www.roetger-baustoffe.de

Für Sie am Draht -  
Telefonische Bürgersprechstunde

**CDU** Stadtverband Halle (Westf.)  
Bürgersprechstunden im Juli, August und September

Thomas Andres  
Tel. 05201 9216  
8. Juli 2021

Axel Reimers  
Tel. 05201 665670  
12. August 2021

Sandra Wissmann  
Tel. 05201 667234  
9. September 2021

Jeweils von 18 - 19.00 Uhr



## VHS im Sommer bietet vielfältige Kurzweil



Stefan Kuntze, Silvia Feld, Olivier Tchoing Godje, Daina Lechthoff und Britta Lechte stellen ein vielfältiges Programm für die Sommerzeit vor

„Wir sind total froh, dass wir nach langen Zeiten der Absagen, der Verschiebungen und Online-Kursen die VHS im Sommer starten können“, freut sich Stefan Kuntze, Leiter der Volkshochschule Ravensberg. „Viele haben gefragt: wann geht es weiter“, berichtet er. Nun weiß er die Antwort: „Jetzt!“ Als kleiner Trost für diese lange Durststrecke wurde das Kursangebot deshalb ordentlich ausgeweitet, ausgefallene Kurse abgewandelt und neu angeboten oder auch neu terminiert.

Insgesamt lockt die VHS im Sommer mit fast 40 ganz vielfältigen Kursangeboten für junge und jung gebliebene Menschen. „In Fahrt kommen“ lautet der erste Kurs, der im Programm aufgeführt und am 7. Juli von der VHS-Schreibwerkstatt veranstaltet wird. Erste Termin der VHS im Sommer ist schon der 2. Juli. Hier findet im Haus Werther ein Wochenendseminar in Korbflechten statt. Neu sind die Kurse Filzen zum Kennenlernen und der Workshop ‚Waschbrett-Spielen, ein Schnuppertag zur Stressbewältigung sowie ‚Führungskompetenz in Kombination mit dem Tango“. Auch Sprachkurse als kleiner Crash-Kurs

für den bevorstehenden Sommerurlaub werden angeboten. Es fehlt auch nicht der beliebte Besuch auf dem Biohof Gut Wilhelmsdorf, die Besichtigung des Schloss Brinke sowie die Wanderwoche. „Die erste war sofort ausgebucht“, berichtet Silvia Feld, Fachbereichsleitung Gesundheit, Bewegung, Ernährung. „Das ist für viele schon ein fester Bestandteil des Urlaubs.“ Deshalb hat die VHS in diesem Jahr erstmals eine zweite Woche eingerichtet. Auch im Bereich Deutsch/Integration kann es endlich wieder losgehen, nachdem viele Kurse ausgefallen sind. „Wir freuen uns, dass jetzt auch wieder Prüfungen stattfinden können“, benennt Olivier Tchoing Godje einen wichtigen Bestandteil der Einwanderungskurse. Bis zum 20. August gibt es eine gute Auswahl vielfältiger, ganz unterschiedlicher Kursangebote, die auf der Internetseite [www.vhs-ravensberg.de/programm/vhs-im-sommer](http://www.vhs-ravensberg.de/programm/vhs-im-sommer) detailliert aufgeführt werden. Hier zeigen auch unterschiedlich farbige Häkchen, ob der Kurs noch buchbar oder bereits belegt ist. Im Einkaufswagen kann man dann seine Wunschkurse sammeln, buchen, bezahlen und sich darauf freuen. –sig-

## Haller SozialdemokratInnen blicken positiv auf die aktuelle Planung der Alleestraße



Nun liegt sie vor, die aktuell dritte Vorplanung der Alleestraße sowie der oberen Bahnhofstraße. Zuletzt wurde sie durch das Planungsbüro Kaulen am 08.06.2021 im Bau- und Verkehrsausschuss vorgestellt. Die ersten politischen Planungen liegen schon einige Jahre zurück. Bereits im Jahr 2009 hatte der damalige Tiefbau- und Umweltausschuss den Beschluss gefasst, die Planungen zu beginnen. Nach zwei Vorplanungen, die immer wieder optimiert wurden, liegt aus Sicht der Haller SPD nun ein sehr guter Kompromiss vor. Fraktionsvorsitzende Edda Sommer dazu: „Es ist an der Zeit, die Alleestraße für alle Haller BürgerInnen sicher und im Sinne der Gleichberechtigung aller VerkehrsteilnehmerInnen zu gestalten“. So sind in der aktuellen Vorplanung nicht nur mehr Bäume geplant (über 100, aktuell ca. 90), sondern werden auch ein Großteil der Parkflächen erhalten (ca. 90 von ca. 100). So können viele Bedenken, die im laufenden Prozess aufgetreten sind sicher beschwichtigt werden. Die Verkehrssituation wird gerechter geordnet, mit mehr Raum für Fuß- und Radverkehr. Dieses resultiert aus dem deutschlandweit spürbaren Mobilitätswandel. So sind, nicht nur durch Corona, mehr VerkehrsteilnehmerInnen

auf dem Fahrrad unterwegs. Der anhaltende Trend hin zu E-Bikes und E-Rollern ist ebenfalls zukünftig zu berücksichtigen. Diese Umsetzung innovativer Verkehrskonzepte zur Verkehrssicheren Umgestaltung kann damit auch in Halle weiter fortgeführt werden.

Durch das Planungsbüro Kaulen wurde in der Präsentation nochmals darauf hingewiesen, dass dieses Projekt durch die Verbesserung der Situation für RadfahrerInnen und FußgängerInnen mit einem sehr hohen Prozentsatz förderfähig ist. Die Haller SPD lehnt die aus Ihrer Sicht unsinnigen und unsozialen Abgaben der Straßenbaubeiträge für AnliegerInnen gemäß der aktuellen Landesgesetzgebung entschieden ab. Mit der in Aussicht gestellten sehr hohen Förderfähigkeit des Projektes können jedoch weitere Entlastungen der AnliegerInnen erzielt werden. Dazu ist es jedoch entscheidend die Planungen fortzuführen. Dafür setzt sich die Haller SPD im Sinne aller VerkehrsteilnehmerInnen ein! Mehr Informationen zu diesem Thema und der politischen Arbeit der Haller SozialdemokratInnen werden regelmäßig auf der Homepage [www.spd-halle.de](http://www.spd-halle.de) sowie auf der Facebook und Instagram Seite veröffentlicht.

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 04. Sept. 2021  
Anzeigenschluss ist am 26. August 2021

**DK**  
**Meisterbetrieb**  
**Dietmar Kartte**  
Sanitär-Heizung-Kundendienst  
Gebäude-Energieberater  
Wartung · Öl- und Gasbrenner · Solar  
Kesselsanierung · Wärmepumpen  
Badsanierung · Energieausweise  
**Tel. 0 52 01/85 79 39**  
Röntgenstr. 6 · 33790 Halle · Mobil 01 71/82 83 559

**Klassenfahrten/  
Schulprojekte**  
**Weiterbildung Natur- und  
Wildnispädagogik**  
**Mentoring / Ausbildung**  
**Freies Seminarprogramm**  
**Wildnisfertigkeiten**  
für jedes Alter



**Natur- und  
Wildnisschule**  
Mödsiek 42 33790 Halle  
Tel. 05201-7352-70, Fax: -71  
[info@natur-wildnisschule.de](mailto:info@natur-wildnisschule.de)  
[www.natur-wildnisschule.de](http://www.natur-wildnisschule.de)



# „Ich hätte mich damals nicht eingestellt.“



Als Sekretärin der FEB baute Ulrike Kronsbein den Klienten mit ihrer Herzlichkeit immer eine Brücke. Nun verabschiedeten sie Kollegium, Leiterin Monika Causemann (re) und Geschäftsführer Ingo Hansen in den Ruhestand

„Was kann ich für junge Menschen und Familien tun, damit sie sicher begleitet werden“ war ein Grundgedanke der 70er Jahre, aus dem die Familien- und Erziehungsberatungsstelle in Halle entstanden ist. Gegründet wurde sie am 1. Juli 1978 vom Kirchenkreis Halle, um diesen Gedanken der Hilfe mit Leben zu füllen und den Menschen, die sich Hilfe wünschen, eine Brücke zu bauen. Frau der ersten Stunde ist Ulrike Kronsbein, die sich noch sehr gut an die Gründung erinnern kann. „Wir sind in einer Baustelle gestartet“, erzählt sie und lacht: „Ohne Telefon.“ Gemeinsam mit der Diplomsozialarbeiterin Beate Bopp und der Diplom-Psychologin Helga Koch als Leiterin betreute Ulrike Kronsbein als erste Anlaufstelle die ersten Klienten, die sich in die FEB wagten. Die Hemmschwelle sei vor allem anfangs groß gewesen, doch die

herzliche und empathische Art der Sekretärin und gute Seele der Beratungsstelle ließ die anfängliche Unsicherheit schnell sinken. Dabei fand sich die damals 20jährige selbst eigentlich zu jung für diese Stelle. „Ich hätte mich damals nicht eingestellt“, lacht sie augenzwinkernd in Hinblick auf die mangelnde Lebenserfahrung, die sie jedoch mit ihrer Herzlichkeit ausglich. Dass die Kirchengemeinde einen wahren Glückgriff mit der jungen Frau machte, zeigt sich in den 43 folgenden Jahren, in denen Ulrike Kronsbein die Familien- und Erziehungsberatungsstelle mit ihrem Lachen und eben jener Herzlichkeit prägte. In denen sie den Klienten immer wieder über die von der Kirchengemeinde gebaute Brücke half und den Schritt in die Beratungsstelle angenehm machte. Neben unzähligen Klienten – im ersten Jahr waren es gerade 119, in den Folgejahren

hat sich die Zahl auf etwa 1000 eingependelt – die Ulrike Kronsbein auf ihrem Weg in die FEB begleitete, hat die gelernte Industriekauf-frau auch die 43jährige Geschichte der Beratungsstelle miterlebt. „Ich habe zwei Straßennamenswechsel mitgemacht“, schmunzelt Ulrike Kronsbein. Die Gründung fand in der Brockhäger Landstraße 1 statt. Später wurde die Straße in den „Künsebecker Weg“ umbenannt. 1988 zog die Einrichtung in die Lettow-Vorbeck-Straße 9, die ebenfalls einen Namenswechsel erfuhr. 2015 wurde daraus die Martin-Luther-Straße. 43 Jahre FEB brachten außerdem drei Leitungswechsel mit sich. Nach Helga Koch hatte Paul-Gerhard Müller fast 30 Jahre lang die Leitung in seinen Händen, bevor er sie 2013 an Monika Causemann übergab. Auch das Beratungsangebot, die Anforderungen und die Vielfältigkeit der Sorgen und Nöte habe sich in den mehr als vier Jahrzehnten verändert. Dabei sei es nicht immer leicht gewesen, mit der Verzweigung der Menschen umzugehen, sie auszuhalten. Nun ist für Ulrike Kronsbein der Zeitpunkt des Abschieds gekommen – Mitte Juni ging sie in den Ruhestand und hinterlässt eine große Lücke im Kollegium der Diakonie, lobte Ulrike Kronsbein als zuverlässig, kompetent, empathisch und herzlich. „Für uns warst du eine unglaubliche Stütze“, fasste auch Monika Causemann in wenige Worte, was sicherlich schwer zu beschreiben ist. „Du hast immer einen kühlen Kopf bewahrt, selbst wenn draußen ein Sturm tobte. Du bist die Seele der Beratung. Wir werden dich sehr vermissen.“ Ob Ulrike Kronsbein diesen Sturm des Arbeitsalltags auch sehr vermissen wird? „Ich habe mich entschieden, das Gefühl von Freiheit zu genießen.“ -sig-

**Tischlerei  
Klemp & Schlichting**  
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 - 92 511 35  
Telefax 0 52 04 - 92 511 37  
info@klemp-schlichting.de  
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

**Wolfgang Klemp**  
Tischlermeister  
(01 75) 4 38 56 72

**Mark Schlichting**  
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:  
Innenausbau  
Möbelbau  
Sonderanfertigungen  
Reparaturservice  
Fenstermontage  
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

**www.kontaktnetz-**

von Anfang an  
gemeinsam  
leben lernen

Kath. Schwangerschaftsberatung  
im Erzbistum Paderborn

**fuer-schwangere.de**

**Haller  
Willem**

**SOLARLUX®**

**Messebauer**

**IHRE AUFGABEN**

- Fachgerechter Auf- und Abbau von Messeständen für Glas-Faltwände und Wintergärten
- Ansprechpartner vor Ort
- Einsatzgebiet: Deutschland und Nordeuropa

**INTERESSE?**

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Industriepark 1 · 49324 Melle  
solarlux.com

**Swimming Pools  
von Desjoyaux.**

Tauchen Sie ein.

Besuchen Sie uns in unserer neuen  
Poolausstellung & Boutique für  
Bademoden & Pflegemittel

**Desjoyaux**  
POOLS

Ihr Exklusiv-Händler - direkt an der B68

**buchalla**  
garten- und landschaftsbau

**Öffnungszeiten  
Montag - Freitag  
10:00 - 18:00 Uhr**

**buchalla**  
poolwelt



## Seit 10 Jahren erfolgreiches Spendenprojekt



Jedes Jahr sprudeln 15.000 Euro Erlös des Rotary-Adventskalenders in gemeinnützige Töpfe - u.a. überreichten Jürgen Bonnet (li) und Präsident Stephan Seck (re) 5.000 an Anne Köhli vom Kinderhospiz Bethel

Alle Jahre wieder – und das seit inzwischen 10 Jahren – kommt bereits im September ein besonderer Adventskalender auf den Markt. Das immer wieder schöne und eindrucksvolle Motiv stammt aus der Feder bzw. aus dem Pinsel der Haller Künstlerin Marieta Bonnet, der attraktive Inhalt der 24 Türchen besteht aus Spenden der heimischen Geschäfte und Unternehmen. Konzept des beliebten Adventskalenders: es werden 3.000 Stück gedruckt und für 5 Euro im Altkreis verkauft. Der gesamte Erlös – 15.000 Euro – wird an gemeinnützige Projekte gespendet. „Seit 10 Jahren sind wir mit dem Projekt in diesem Gebiet tätig“, erklärt Jürgen Bonnet, engagierter Projektleiter, der immer gern von den ersten Verkäufen auf dem Borgholzhausener Kartoffelmarkt berichtet. Doch im letzten Jahr war es freilich anders: die Verantwortlichen des Projektteams schauten im Herbst besorgt auf die steigenden Infektionszahlen und fragten sich: Lässt sich die gedruckte Menge der Kalender wie in den Vorjahren problemlos verkaufen? Nicht nur die persönlichen Kontakte, die dem Verkauf nützlich sind, sondern auch der Einzelhandel als wichtige Verkaufsstellen liefen auf Sparflamme. Der Kartoffelmarkt fiel

– wie viele andere Feste – komplett aus. Doch die Sorgen waren unbegründet und es blieb kein Kalender zurück. 24 Gewinner freuten sich über die attraktiven Preise und alle, denen das Losglück nicht hold war, konnten sich darüber freuen, mit nur 5 Euro etwas Gutes getan zu haben. „Sie gewinnen immer, weil sie ja für den guten Zweck spenden“, ist das Motto der Adventskalender und zudem der Gewinn derer, die das Geld dann bekommen. Die Spendenübergabe fand – coronabedingt – erst Ende Juni dieses Jahres statt. Mit 5.000 Euro unterstützt der Rotary-Club Halle erneut das weltweite Rotary-Projekt Polio-plus zur endgültigen Ausrottung der Kinderlähmung. 5.000 Euro überreichten die Rotarier zudem dem Kinderhospiz Bethel, die den Betrag vor allem für Ausflüge und Aktionen mit den Geschwisterkindern verwenden wollen. Die dritten 5.000 Euro werden dem Projekt „Rotary Action Group for Reproduce, Maternal and Child Health“ gespendet. Der Kalender 2021 steht auch schon in den Startlöchern. „Er ist praktisch schon druckreif“, lacht Jürgen Bonnet. Das Titelbild ist bereits gemalt und die Sponsoren der 24 Türchen gefunden. Weihnachten kann also kommen. –sig-

## 2. Haller Musiksommer startet Ende Juni



Guten Mutes und Corona-erfahren starten Friedemann Engelbert (li) und Markus Stein den zweiten Haller Musiksommer unter dem Motto „Sommer, Sonne & gute Musik“

„2020 ist der erste Musiksommer unter Corona-Bedingungen gestartet“, erzählt Friedemann Engelbert, Kirchenmusikdirektor der ev. Kirchengemeinde Halle. Gemeinsam mit Markus Stein, Organist der Katholischen Kirchengemeinde Halle, organisierte er verschiedene Konzerte rund um das Thema Sommer. „Schon das erste Konzert mussten wir wegen Corona verschieben“, erinnert er sich. Das sei schon etwas widrig gewesen. Von den acht geplanten Konzerten hätten nur sechs stattfinden können. „Dieses Jahr sind wir guten Mutes und können erfahrener und routinierter damit umgehen“, freut er sich nun auf den zweiten Haller Musiksommer, im Rahmen dessen ebenfalls acht Konzerte geplant sind. „Zu Beginn der Sommerferien wollen wir anfangen und zum Ende aufhören“, beschreibt Friedemann Engelbert die Idee des Sommers, die schon im letzten Jahr gut angenommen wurde. Nach wie vor, so betonen die Organisatoren, sei die Platzzahl reduziert. In der St. Johanniskirche können 80 Besucher kommen, in der Herz-Jesu-Kirche 50. Der Eintritt ist frei, allerdings ist – durch die reduzierte Platzzahl – eine Voranmeldung unter kirchehalle.church-events.de notwendig. Auch über den QR-Code auf den Plakaten ist eine Anmeldung zu dem gewünschten Konzert möglich. Mögliche Restkarten können am Eingang vor

den jeweiligen Konzerten abgegeben werden. Gern werden auch Spenden für die Künstlergagen entgegen genommen. Unter dem Motto „Sommer, Sonne & gute Musik“ finden immer sonntags um 18 Uhr folgende Konzerte statt:

4.7. St. Johanniskirche / 18:00 Uhr  
„In Liebe“

„Hochzeitliche“ Orgelmusik und Texte: Almut Hage (Lesung) Friedemann Engelbert (Orgel)

11.7. Herz-Jesu-Kirche / 18 Uhr  
„Orgelklang & Bläserzauber“  
Andrea Will, Flöte(n), Wolfgang Pohl (Oboe/Englischhorn) und Hans-André Stamm, Orgel

25.7. Herz-Jesu-Kirche / 18 Uhr  
„... weil deine Nächte so voll Wolken sind“  
Liederabend mit Paula Rohde (Gesang) und Lukas Ziesché (Flügel)

1.8. St. Johanniskirche / 18 Uhr  
„Virtuos und furios“  
Irina Shilina, Cymbal/Hackbrett

8.8. Herz-Jesu-Kirche / 18 Uhr  
„Ein Jazz-Bach für Herz-Jesu“  
Jazztrio: Olaf Kordes (Flügel), Wolfgang Tetzlaff (Kontrabass), Karl Godejohann (Schlagzeug)

15.8. St. Johanniskirche / 18 Uhr  
„Berliner Tage-Broadway Nights“  
Musik und Leben von Kurt Weill  
Ensemble „Spielraum“

## Erd- und Landschaftsbau Gerdes

- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst



www.baumaschinen-gerdes.de  
**BAUMASCHINENVERLEIH  
für JEDERMANN**

Wertherstraße · 33790 Halle  
Tel. – Fax 0 52 01-73 48 38  
Mobil 01 71-7 44 03 42

Generalvertretung der Allianz  
Daniela Rupprecht e. K.



Bitte bleiben Sie gesund!

Ravensberger Straße 2 · 33790 Halle/Westf.  
fon 0 52 01.1 82 49 60 · fax 0 52 01.1 82 49 70  
www.allianz-rupprecht.de

Mo., Di., Do. 9–13 Uhr und 15–18 Uhr · Mi. und Fr. 9–15 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Wir freuen uns,  
dass alle Geschäfte wieder  
geöffnet sind!

Besuchen Sie uns an  
unserem Lieblingsplatz –  
wir sind gerne für Sie da!

Ihr Allianz-Team aus Halle/Westfalen  
Daniela Rupprecht





# Debut für ersten Haller „Kultursommer - Halle geht raus“



Bürgermeister Thomas Tappe und Antje Siekendiek (hi.re. stellvertretend für die Haller Gastronomen) sowie Jana Wieking und Laura Krause (re)

Seit Frühjahr letzten Jahres sind die Veranstaltungen, die sonst den Jahreskalender der Stadt Halle prägen, weitestgehend ausgefallen. Einzig der HallerHerbst konnte von der Haller Interessen- und Werbegemeinschaft in kleinem Rahmen umgesetzt werden. Aber sonst war es recht still in der Stadt in Sachen Feiern und Feste. Sozusagen als Ersatz hat die Stadt Halle den ersten Kultursommer auf die Beine gestellt. „Das ist etwas ganz Neues, das wir von langer Hand in der ersten Jahreshälfte geplant haben“, sagt Jana Wieking vom Stadtmarketing – zum Einen, um den Künstlern Auftrittsmöglichkeiten zu bieten und zum Anderen, damit die Haller kulturelles Leben wiedererleben können. Wer nicht in den Urlaub reisen



kann, bekommt dafür ein vielfältiges, umfangreiches und attraktives Programm geboten. „Es ist ein bunter Mix in verschiedensten Formaten, damit für alle etwas dabei ist“, beschreibt Jana Wieking. Konzerte, Lesungen, Bastelnachmittage, ein Spaziergang und Fahrradtouren ... Start ist am 2. Juli mit der HörBar auf dem Hof der Remise. Hier tritt die Band Zatie auf und verspricht Hörgenuss bis zum letzten Ton. Eine HörBar gibt es auch zum zweiten Termin am 23. Juli – diesmal mit der LaidBack JazzBand. Herzstück des Haller Kultursommers ist die Woche vom 9. bis 15. August, in der täglich auf der Sommerbühne an der Remise Kulturelles und Kulinarisches der heimischen Gastronomie geboten wird.

Mit dem Kindertag „Komm mit ins Piratenland“ und dem Kunstworkshop „Tonbaustelle- meine Insel“ endet der erste Kultursommer am 15. August. „Wir freuen uns natürlich, dass wir quasi als Ersatz für die ausgefallenen Veranstaltungen ein hochkarätiges Programm erstellen konnten“, macht auch Bürgermeister Thomas Tappe Lust auf den Haller Kultursommer. Es stecke viel Arbeit und Herzblut darin und stärke das Gemeinschaftsgefühl aller Beteiligten. „Wir können bei hoffentlich schönem

Wetter einen schönen Sommer erleben“, hebt er nicht nur das tolle Programm sondern auch das schöne Ambiente hervor. Die abgeschlossenen Räumlichkeiten gewährleisten zudem einen gefahrlosen Besuch – und das noch

an frischer Luft. „Wir haben sicherlich den Nerv der Zeit getroffen und hoffen, dass es die Bürger annehmen.“ Das komplette Programm findet sich auf der Internetseite der Stadt Halle sowie auf Postkarten, die in Geschäften und öffentlichen Institutionen ausgelegt sind. Die meisten der Veranstaltungen sind kostenfrei oder für einen kleinen Obolus buchbar. Für alle Programmpunkte ist es allerdings notwendig, sich anzumelden bzw. ein Ticket zu buchen. Dies geht online unter [www.hallewestfalen.de/tickets](http://www.hallewestfalen.de/tickets), telefonisch unter 05201-183 171 oder per Email an [kulturbuero@hallewestfalen.de](mailto:kulturbuero@hallewestfalen.de). Für alle Veranstaltungen werden noch Restkarten an der Abendkasse für Kurzsitzschlossene bereitgehalten. –sig-

**Bernhard's Grill**  
am **Ravenna-Park**

Alles für den großen und kleinen Hunger, frisch vom Grill!

Montag bis Samstag 10 bis 18 Uhr

Am Ravenna-Park 3  
33790 Halle (Westf.)  
Inh. Bernhard Seeger

**Highlights**  
Mo. Hausgemachte Gulaschsuppe (4,50 €)  
Mi. Herzhaftes Reibekuchen mit Lachs und Meerrettich (6,50 €)  
oder klassisch mit Apfelmus (4,50 €)  
Do., Fr., Sa., Bernhard's Bratwurst  
frisch vom Holzkohle Grill

Rind Lamm Schwein

**Beratungs-, Kultur- und Bildungsangebote für Menschen mit und ohne Behinderung**

**Bethel**  
Gemeinschaft **verwirklichen**

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel  
Bethel.regional - Begegnungszentrum Halle  
Klingenhausen 10 a • 33790 Halle  
Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425

Weil wir wollen, dass dieses Lächeln bleibt.

Unsere Zahnzusatzversicherung für Familien.  
So erhalten Sie Leistungen auf Top-Niveau, die Ihre gesetzliche Versicherung nicht übernimmt. Erfahren Sie mehr – wir sind gerne für Sie da!

[www.kskhalle.de](http://www.kskhalle.de)

Wenn's um Geld geht

**HUB KFZ-MEISTERBETRIEB**  
FREIE WERKSTATT  
Mit uns fahren Sie gut und günstig!

**Jürgen Besginow** **Sergej Hopp**  
Gausekampweg 9 • Halle • Tel. 05201-85 64 111  
Mo - Fr 8 - 17 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr [www.hub-halle.de](http://www.hub-halle.de)



## Urlaubs-Stimmung in Haller Schaufenstern



**Aus viel Phantasie, Kreativität und Sehnsucht nach Urlaub am Meer entstanden wunderschöne Leuchtturmbilder und farbenfrohe Inselmodelle, die zur Zeit in den Geschäften sowie auf unserem Titel und im Vorspann präsentiert werden**

„Ich habe mir gedacht: alle haben das große Bedürfnis nach Urlaub, Sonne, Sommer, Strand und Meer“, erklärt Klaudia Defort-Meya den Ursprung des Themas „Meine Insel“. „Wer möchte nach dem langen Coronawinter nicht am Liebsten sofort die Koffer packen und auf seine Lieblingsinsel fahren.“ Ob das in diesem Sommer möglich ist, steht immer noch und immer wieder auf wackeligen Beinen. Deshalb nahm die Kunstpädagogin der Musik- und Kunstschule Halle e.V. das Thema mit in den ersten Kurs, der wieder in Präsenz stattfinden konnte. Nach langer Zeit des Digitalunterrichts jetzt wieder mit Materialien arbeiten zu können, sei für die Kinder ganz toll gewesen. „Die Phantasie sprudelte“, beschreibt Klaudia Defort-Meya die Atmosphäre im großen Kunstraum am Klingshagen. Während des Werkens erzählten die Kinder von Urlauben am Meer und setzten ihre Erlebnisse, Eindrücke und Sehnsüchte in wunderschöne Bilder und Skulpturen um. Insgesamt 65 Kunstschüler im Alter zwischen 7 und 17 Jahren gestalteten

farbenfrohe Inselmodelle und malten Leuchtturmbilder. Blau, Rot, Gelb, Grün – die Farben beflügelten und regten die Phantasie an. Aus Papprollen, Isofloc, Kleister, Farben und tollen Ideen sind Vulkaninseln, Halligen und Sandseeinseln mit schmucken Leuchtturmwärterhäuschen, Sonnenschirmen und vielen phantasievollen Details entstanden. „Es war sehr haptisch und sinnlich, mit den Materialien zu arbeiten“, beschreibt Klaudia Defort-Meya weiter. Es wurde gepappt, gestaltet, gemalt, mit Muscheln gestaltet und es wurden so wunderschöne Kunstwerke kreiert, die nun in zahlreichen Haller Geschäften – mit Unterstützung des Kulturbüros der Stadt Halle - ausgestellt werden und Sommer, Sonne, Strand und Meer in die Schaufenster bringen. „Das ist sicher ein gelungener Blickfang“, findet die Kunstpädagogin und freut sich, dass die jungen Künstler und ihre tollen, wirklich sehenswerten Werke so auch in der Öffentlichkeit präsentiert werden können. Da lohnt sich einmal mehr einen Bummel durch die Haller Innenstadt. –sig-

## Buchalla-Poolwelt lockt den Sommer



**Die neu erstellte Pool-Landschaft der Firma Buchalla präsentiert verschiedene Pool-Modelle, die Lust auf den Sommer machen und auf fröhliches Badevergnügen in Bad Meingarten**

Nach 4 Monaten Bauzeit ist es fast vollbracht: die Buchalla-Poolwelt ist fertiggestellt. Wer an der Kreuzung B68/Weststraße an der Ampel Richtung Ortsmitte ein wenig warten muss, der kann diese kleine Weile zur Zeit damit verbringen, gedanklich in die Pools zu springen und ein herrlich erfrischendes Bad zu nehmen. Seit dem Frühjahr wurde auf dem ehemaligen Parkplatz der Firma Versorgungstechnik Stüve fleißig gewerkelt, um die neue Ausstellung mit fünf unterschiedlichen Pools des Herstellers Desjoux, zu errichten, die der Garten- und Landschaftsbau Buchalla seit über 12 Jahren in der Region vertreibt. „Die Poolbauarbeiten sind nun abgeschlossen“, beschreibt Matthias Buchalla das Areal an der Weststraße 111. Gemeinsam mit seiner Ehefrau Nicole hat er die neue Poolausstellung nun offiziell eröffnet. Zu dem Bestandpool in 8 x 4 m, der nach inzwischen 10 Jahren gleich mit renoviert wurde, entstanden außerdem vier weitere Pools in den Größen 3 x 3 m, 6 x 3 m, 7 x 3,5 m und 14 x 4 m. Die neuen Pools präsentieren sich neben den unterschiedlichen Größen auch in verschiedenen Folienfarben und mit unterschiedlichen Treppenvarianten, Randsteinen – wie keramische Platten, Pflaster oder auch WPC - und Pool-Abdeckungen, sodass sich eine vielfältige Aus-

wahl zur Ansicht bietet. „Wir bieten Pools von Desjoux als Selbstbausatz mit Baubegleitung oder auch schwimmfertig im Garten der Kundschaft an“, verdeutlicht sie die verschiedenen Möglichkeiten, sich den Badespaß nach Hause zu holen. Einen persönlichen Beratungstermin kann man mit Nicole Buchalla unter der Telefonnummer 05203- 29 666 30/-35 vereinbaren. In den ehemaligen Ausstellungsräumen der Firma Stüve ist Platz für individuelle Poolberatungen und für die neue Pool-Boutique mit einem Sortiment rund um Ge- und Verbrauchsmittel für Desjoux-Pools und Whirlpools der Marke Hydropool – inklusive ausgestellter Whirlpool-Modelle. „Wir haben uns entschieden, auch eine Boutique für Bademoden und Zubehör des Herstellers Beco Beermann ins Programm aufzunehmen“, beschreibt Nicole Buchalla das erweiterte Sortiment. Zu den Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr wird sie der interessierten Kundschaft vor Ort gern zur Verfügung stehen. Während sich die Abteilung „Buchalla Poolwelt“ in Halle an der Kreuzung B68/Weststraße präsentiert, bleibt das Büro für den gleichnamigen Garten- und Landschaftsbau am Betriebshof in Werther an der Haller Straße 82 anässig, wohin es im Herbst letzten Jahres umgezogen ist. –sig-

**Tischlerei**  
**Kuehans**

Graebestraße 7 · 33790 Halle/Westf.  
Telefon 05201 9998 - Mobil 0173 5338213  
www.tischlerei-kuehans.de

Zuhause wohlfühlen nach Maß.

Brickenkamp Metalltechnik

B

Edelstahl • Aluminium • Stahlbau • Brandschutz

■ Aluminium Türen + Fenster	■ Vordächer + Markisen	■ Fahrradständer
■ Wintergärten + Fassaden	■ Balkon- + Treppengeländer	■ Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik  
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.    Post@Brickenkamp-Halle.de  
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18    www.Brickenkamp-Halle.de

Seit über 10 Jahren in Halle

Naturheilpraxis  
Petra Janssen  
Heilpraktikerin

- Hypnose, Hypnosetherapie
- Phytotherapie + Mykotherapie
- Psychosomatische Energetik
- Craniosacrale Osteopathie

Albert-Schweitzer-Str. 6 • Halle • 0 52 01-15 69 920  
info@heilpraxis-janssen.de · www.heilpraxis-janssen.de  
- Termine nach Vereinbarung -



## Trinkwasserspender sorgt für tägliche Erfrischung



Nina Lauterbach, Markus Spindler und Benedict Konrad freuen sich mit den Schülern Silas und Tarisha über den hochwertigen Wasserspender, der die eigenen Trinkflaschen nach Bedarf füllt

„Ich bin vor zwei Jahren durch alle Klassen gegangen und habe die Wünsche der einzelnen Klassen erfragt“, erzählt Markus Spindler, Schulleiter des Kreisgymnasiums Halle. „Ein Wasserspender stand ganz oben“, erinnert er sich an die Prioritäten der Schülerinnen und Schüler. So war schon da eine Anschaffung eines Wasserspenders angedacht, jedoch war die damalige Technik für die Nutzung in einer Schule nicht angebracht. „Man hat uns auf Grund der Keimentwicklung davon abgeraten“, erklärt Markus Spindler. Inzwischen ist die Technik von Trinkwasserspendern viel besser, u.a. deshalb, weil ein direkter Wasseranschluss zum Hauswassersystem möglich ist. Inzwischen steht der Trinkwasserspender schon seit Herbst letzten Jahres in der Pausenhalle: nutzbar für die Schülerschaft und für das Lehrerkollegium mit eigenen Flaschen, die man sich bei Bedarf mit gekühltem oder ungekühltem, mit sprudelndem oder stillem Wasser befüllen kann. Jederzeit und immer wieder. Möglich wurde die Anschaffung des Gerätes mit Hilfe des Schulvereins und dank einer Projektspende der Kreissparkasse Halle. „Wir sammeln die Wünsche und viele können

wir verwirklichen“, versichert Nina Lauterbach vom Schulverein. Vieles werde dabei von der Kreissparkasse Halle unterstützt. „Der Trinkwasserspender wird von unseren Kindern sehr gut angenommen“, freut sie sich und befindet: „Es schmeckt auch frisch.“ Die Förderung seitens der Kreissparkasse erfolgte im Rahmen der seit 2008 bestehenden Kooperation. „Der Trinkwasserspender ist eine tolle Idee“, erklärte Benedict Konrad, Bereichsleiter Privatkunden der Kreissparkasse, bei der offiziellen Inbetriebnahme des Gerätes, die auf Grund von Corona und dem fehlenden Präsenzunterricht erst Mitte Juni diesen Jahres stattfand. „Eine sehr sinnvolle Anschaffung, die der gesamten Schule auf Dauer zu Gute kommt.“ Auch die Kooperation sei ein Gewinn für beide Seiten. Das Kreisgymnasium könne Projekte umsetzen, die sonst schwer oder gar nicht finanzierbar wären und die Kreissparkasse habe einen Kooperationspartner, bei dem die Spenden nachhaltig für das Allgemeinwohl eingesetzt werden. Mit der Wiederaufnahme des regulären Unterrichts ist der Wasserspender nun fleißig im Einsatz und sorgt bei der Schülerschaft und dem Kollegium für tägliche Erfrischung. –sig-

## 400 Schlafsäcke für die Säuglingsstation



Petra Maschkötter und Dennis Blomeyer (beide rechts) überreichten 400 Baby-Schlafsäcke an (v.l.) Annette Gontek (Förderverein), Auszubildende Jette Flethe, Hebamme Vera Schmidt und Maria Heckmann (Förderverein) für die Säuglingsstation

Es ist schon zur liebgewonnenen Tradition geworden: seit 13 Jahren spendet die Volksbank Halle jedes Jahr einige hundert Baby-Schlafsäcke für die Säuglingsstation des Haller Klinikums. Jedes Baby, das dort zur Welt gebracht wird, bekommt einen dieser Schlafsäcke bei der Entlassung als Geschenk und für den Start ins Leben. Die Anzahl richtet sich immer nach der geschätzten Geburtenrate. „Wir haben uns gesetzt, die 400er-Grenze zu knacken“, verrät Vera Schmidt, Hebamme auf Station 4 a. „Und wir sind auf gutem Weg dahin.“ Da kommen die 400 Schlafsäcke gerade recht, die die Volksbank Halle Ende Juni im Beisein des Fördervereins Klinikum Halle überreichte. „Das

wird aus den Reinerträgen des Gewinnsparevereins finanziert“, erklärt Dennis Blomeyer, Vorstandsmitglied der Volksbank Halle, die Geldquelle. Unter dem Motto ‚Gewinnen-sparen-helfen‘ helfe und unterstütze die Kundschaft mit den Beiträgen ihrer Gewinnspare u.a. diese Schlafsäcke. Ein Los kostet 5 Euro, 1 Euro davon fließt in caritative und kulturelle Projekte in der Region. „Das sind ganz viele Projekte, die wir damit unterstützen“, betont Petra Maschkötter, Leiterin der Bereiche Marketing und Unternehmenskommunikation. Für insgesamt 5.400 Schlafsäcke sind in den 13 Jahren bereits ca. 100.000 Euro geflossen. Gut angelegtes Geld für eine ‚Gute Nacht‘ der neuen Erdenbürger. –sig-

**Dirk Kemner**  
 Elektrotechnik von A-Z

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EiB Gebäude-Systemtechnik
- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

Ernteweg 14 · 33790 Halle-Beckel  
 Tel. (05201) 9732 · Fax 16099  
 Mobil (0171) 6905236  
 Internet: www.elektro-kemner.de

**EVA HÜSER**  
 Schule für Physiotherapie

» Ausbildung Studium Fortbildung

Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Physiotherapeut/in

**Infoabend**

Wann?  
 Mittwoch, 18.08.2021 um 18 Uhr

Wo?  
 Remseder Straße 3 in Bad Laer

Für wen?  
 Für Dich, wenn du Lust hast, mehr über den Beruf der/des Physiotherapeut/in zu erfahren

Blicke hinter die Kulissen:  
[www.instagram.de/hueserphysio](https://www.instagram.de/hueserphysio)

Remseder Str. 3  
 43116 Bad Laer  
 05241-1142  
[www.hueserschule.de](http://www.hueserschule.de)

**Haller Herz Apotheke**

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Gartenstraße 2a · 33790 Halle  
 Telefon 05201 82 85 55  
[www.hallerherzapo.de](http://www.hallerherzapo.de)



## SALUTO ist wieder da!



Für Fragen im Bereich Ernährung berät Maxi Müller im persönlichen Gespräch.

Endlich ist es soweit, lange haben wir bei SALUTO und auch unsere Mitglieder darauf gewartet wieder trainieren zu dürfen. Über mehr als sieben Monate standen die Geräte still. Zuhause haben viele ihre eigene Matte ausgerollt oder die Laufschuhe ausgepackt und versucht zumindest ein wenig im Training zu bleiben. „Irgendwann fehlte dann einfach die Motivation“ – haben jedoch die meisten festgestellt. Um wenigstens ein bisschen zu motivieren haben unsere Trainer im eigenen Wohnzimmer vorm Laptop Trainingsvideos gedreht und Kurse per Zoom abgehalten „es ist aber eben nicht das Gleiche!“ fanden auch wir. Viele freuen sich, endlich wieder gezielt gegen ihre Rückenschmerzen vom langen Sitzen, die Verspannungen durch zu wenig Bewegung oder den ein oder anderen „Corona-Kilo“ zu arbeiten. Ob am Gerät oder ganz individuell mit freien Übungen, unsere geschulten Trainer stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite, um wieder mehr Bewegung in Ihren Alltag zu bringen

und an Ihren persönlichen Zielen zu arbeiten. Wenn auch Sie Interesse an einem Probetraining haben, freuen wir uns, Sie bei dem Start in ein gesünderes Leben unterstützen zu können. Neben dem Sport gehört dazu natürlich auch eine ausgewogene Ernährung. Auch für diesen Bereich haben wir mit Maxi Müller eine Expertin im Team: Die studierte Sportwissenschaftlerin ist mit einem Masterabschluss im Bereich Ernährungsmedizin genau für diese Kombination aus Sport und Ernährung ausgebildet. Am Montag, den 19.07.2021 von 18:30 bis 20:00 Uhr informiert Maxi zu den Grundsätzen der gesunden Ernährung in einem spannenden Fachvortrag, an dessen Ende auch Platz für ihre persönlichen Fragen ist. Unabhängig davon haben Sie die Möglichkeit einer individuellen Ernährungsberatung ganz nach Ihren Bedürfnissen und Zielen – denn schließlich i(s)st jeder anders! Weitere Informationen und Anmeldung unter 05201 815082 oder unter studio@saluto.de.

## Endlich Nichtraucher!



Wer wirklich Nichtraucher werden möchte, den begleitet die Haller Heilpraktikerin Petra Janssen gern auf diesem Weg – mit detailliertem Wissen und einem gezieltem Behandlungskonzept

Ein Vorsatz, den nicht wenige Raucher immer gern zum Jahreswechsel anstreben – und nicht wenige das xte Mal. Gerade jetzt, wenn aus diesem Vorsatz wieder einmal nichts geworden ist, sei ein guter Zeitpunkt und eine gute Gelegenheit, es umzusetzen, findet Petra Janssen – nicht nur in Hinblick auf Covid 19. Wichtig sei allerdings vorab, dass man wirklich aufhören möchte. „Laut WHO sterben jährlich über 6 Mio. Menschen weltweit an den Folgen des Tabakkonsums“, verdeutlicht sie. „Mehr als an Covid 19.“ Rauchen sei die Ursache vieler Erkrankungen wie Krebs, Schlaganfall, Potenzstörungen, Diabetes Mellitus, Asthma oder COPD. „Raucher haben bei fast allen Krankheiten ein erhöhtes Risiko, daran zu erkranken“, so die Haller Heilpraktikerin weiter. Rauchen schwäche das Immunsystem und so dauerten Krankheiten immer länger und seien für den Körper viel mühseliger. Zudem würde Rauchen auch eine Veränderung der Gene hervorrufen. Das wissen viele Menschen – auch Raucher. Doch warum fällt es trotzdem so schwer, aufzuhören? „Das Problem ist die Abhängigkeit“, weiß Petra Janssen und erklärt: „Beim Rauchen wird Nikotin freigesetzt, welches nach wenigen Sekunden das Gehirn erreicht. Es wird Dopamin ausgeschüttet und dadurch das Belohnungszentrum aktiviert.“ Deshalb helfe Rauchen auch in Stresssituationen. Der erste Schritt

sei der Entschluss: ‚Ich beschließe, Nichtraucher zu sein.‘ Der Anfang der Entwöhnung sei am schwierigsten und gehe mit Gereiztheit, Unruhe, Kopfschmerzen, Kreislaufbeschwerden und Schweißausbrüchen einher. „Das kann bis zu 30 Tagen andauern“, verdeutlicht Petra Janssen. Doch rückfällig würden die Menschen nicht auf Grund des Nikotinmangels werden, sondern weil die ‚Belohnung‘ fehle. Wer hinguckt und versteht, was da mit ihm passiert, hat da gute Chancen, die Schwierigkeiten zu überwinden und tatsächlich ‚endlich Nichtraucher‘ zu werden. Die Heilpraktikerin unterstützt sehr gern auf diesem Weg und begleitet die Entwöhnung mit einer 30tägigen Behandlung, so dass die körperlichen Symptome am Ende dieser Zeit überstanden sind. Dabei setzt sie auf Raucherentwöhnung durch Hypnose sowie auf gezielte Entgiftung des Körpers. Atemübungen, Entspannung und körperliche Behandlung von Lunge und Bronchien sowie Craniosakrale Therapie unterstützen die Entwöhnung ebenfalls. „Rauchen ist echt ein Risiko und trägt in der Weltbevölkerung schon zu viel Krankheit, Leid und Elend bei“, sagt sie und macht mit ihrem Raucher-Entwöhnungskonzept Rauchern Mut, Nichtraucher zu werden. Eine Absprache für einen Termin in der Praxis an der Albert-Schweitzer-Straße 6 ist unter der Telefonnummer 05201- 1569920 möglich. –sig-



### Bestattungsinstitut Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen –  
Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 50 26

über 15 Jahre Erfahrung

**CHRISTIAN MARSCHALL**  
Postweg 7 · Halle  
Mobil 0172 | 882 96 89

HAUS- UND GARTENSERVICE MARSCHALL

- Gartenpflege · Baum- & Strauchschnitt
- Rasenpflege · Rasenschnitt
- Gartengestaltung (Kiesbeete) · Objektpflege (MFH)
- diverse Reparaturen in Haus und Garten

Ihr Partner für  
**Wasser · Wärme · Wartung**  
und mehr

**Michael Haase**  
Dürkoppstraße 11  
33790 Halle-Künsebeck  
Tel. 05201 70308

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Badrenovierung
- Blecharbeiten
- Sanitärinstallation



# Opus-Arte Opera präsentiert sich zum 10 jährigen Jubiläum



Immer wieder fasziniert der Counter-Tenor Reiner Beinghaus mit seiner großartigen Stimme in vielen Stimmlagen

Am 21. August 2021 präsentiert sich die Opus-Arte Opera mit der 11. Ausgabe des Werther Opernsommer's. „Leider wird es auch in diesem Jahr keine Picknick-Pause im Garten geben“ bedauert Counter-Tenor Reiner Beinghaus. „Unser Publikum hätte es nach so vielen Jahren der Treue wirklich verdient.“

ten Seite zeigen“, verspricht Reiner Beinghaus unvergessliche Auftritte von Annette Barreilmeyer, Manuela Heinrich, Manuela Brenker-Scholz und Horst Dieter Schuhmacher. „Und natürlich wird es sich der ‚Boss‘ der Truppe nicht nehmen lassen, seine musikalischen Zuckerstückchen aus der Welt der Oper



Doch wer Reiner Beinghaus kennt, der weiß: Optimismus und Zuversicht sind seine treuen Lebensbegleiter. „Machen wir das Beste draus“, findet er deshalb. „Deswegen geben wir in diesem Jahr auch wieder zwei Konzerte – am 21. August 2021 im Schlosshof in Werther.“ Während des Konzertes dürfen sich die Zuschauer gern mit einem mitgebrachten, herrlichen Wein und kleinen Köstlichkeiten verwöhnen und mit dem Chor die großen Highlights des Opus-Arte-Opera-Repertoires genießen. „Unsere Solisten werden sich von ihrer bes-

zu präsentieren“, ergänzt dieser augenzwinkernd und mit Vorfreude auf einen wunderbaren Abend. Für die Konzerte wird es allerdings keinen öffentlichen Ticketverkauf geben. Eine Anmeldung ist nur per Email,



Das stimmungsvolle Ambiente wird auch diesmal einen Teil zu dem außergewöhnlichen Opern-Erlebnis beitragen

telefonisch oder auch über WhatsApp oder Signal möglich. „Wir benötigen für eine Anmeldung Ihre Kontaktdaten mit Telefonnummer und Emailadresse“, macht Reiner Beinghaus auf die coronabedingte Neuregelung aufmerksam und betont: „Wir können auch nur ange-

meldete Besucher zum Konzert zu lassen“. Außerdem bittet Opus-Arte darum, auch beim Einlass den nötigen Abstand zu wahren, um allen Zuschauern ein sicheres Gefühl geben zu können. Anmeldungen sind an Reiner Beinghaus, Holzweg 18, 33829 Borgholzhausen unter der Telefonnummer 05425 – 954141, mobil unter 0172 – 5125647 oder per Email an opus-arte@t-online.de möglich. Der Ticketpreis beträgt 20 Euro. Trotz dieser etwas anderen Umstände wird man sich auf einen wunderbaren Abend freuen können.

**Die Konzerte finden am 21. August 2021 wie folgt statt:**

Konzert Nr. 1  
15:30 Einlass  
16:00 Konzertbeginn  
17:15 Konzertende

Konzert Nr. 2  
18:30 Einlass  
19:00 Konzertbeginn  
19:15 Konzertende

*Genießen Sie die Grillsaison 2021 mit hausgemachten Spezialitäten*



- Handwerkliche Fleischerei mit Landwirtschaft und artgerechter Tierhaltung
- verantwortungsbewusster Umgang
- garantierte Qualität und Frische

## Hausschlachterei Niemeyer

Vom Erzeuger zum Verbraucher  
Pallheide 3 · 33829 Borgholzhausen · Tel. 0 54 25/51 06  
Öffnungszeiten: Di-Do 9-12.30 Uhr und Di 14-17 Uhr, Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

## Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für Halle in Halle

### Impressum

**Redaktion:** Haller Willem - Sigrun Lohmeyer  
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen  
**Kontakt:** Telefon: (054 25) 15 77 • Telefax: (054 25) 15 76  
eMail: info@hallerwillem.net • www.hallerwillem.net  
**Satz:** ThisGraphix, Sebastian Fritzsich  
**Druck:** Bösmann Medien und Druck GmbH & Co.KG • Detmold  
**Inhalt:** Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung  
**Druckauflage:** 11.000 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.

**SOLARLUX®**

**Metallarbeiter**

### IHRE AUFGABEN

- Fachgerechte Fertigung von Glas-Faltwänden, Rahmen und Wintergärten aus Aluminium
- Umsetzung von Konstruktionszeichnungen

### ✓ INTERESSE?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!  
Industriepark 1 · 49324 Melle  
solarlux.com

Ing.-Büro BRAUN, SCHELLACK & KOLLEGEN  
Weststraße 109 ☎ 0 52 01.30 80

direkt neben Holz Speckmann  
www.gtue-pruefstelle-halle.de



VERTRAGSPARTNER  
**GTÜ**  
Prüfstelle Halle



Als freiberufliche Kfz-Sachverständige bieten wir:  
• Unfallgutachten  
• Fahrzeugbewertungen



## Auf der Spur der Greifvögel - Seminar an der Natur- und Wildnisschule



Greifvögel faszinieren die Menschen seit langem: wenn die wendigen Jäger am Himmel kreisen lässt ihre anmutige Eleganz den Atem stocken, ihre wilden Rufe sorgen für sehnsüchtige Gänsehaut.

Im Seminar „Fliegende Jäger - Greifvögel“ an der Natur- und Wildnisschule Teutoburger Wald entführt der Wildnispädagoge und Greifvogel-Experte Achim Gerke interessierte Teilnehmer in die faszinierende Welt dieser außergewöhnlichen Tiere. Ein ganzes Wochenende lang gibt es Interessante Einblicke in die Lebensweise und das Wesen der Greifvögel zu erlangen. Achim Ger-

ke vermittelt, wie sich verschiedene Greifvogelarten im Feld identifiziert werden können, welche Spuren sie hinterlassen und wie man den oft gut getarnten Räubern mithilfe des Verhaltens anderer Singvögel auf die Schliche kommt. Die Abende klingen am Lagerfeuer mit Geschichten über die mythologische und symbolische Bedeutung der faszinierenden Jäger aus.

Das Seminar findet vom 16. - 18.07.2021 im Wildniscamp der Natur- und Wildnisschule Teutoburger Wald statt. Weitere Informationen und Anmeldung unter: [www.natur-wildnisschule.de](http://www.natur-wildnisschule.de)

## Johanniskraut – Die Pflanze der Sommersonnenwende



„Zu Johanni, der Sommersonnenwende am 21.06. eines jeden Jahres wird das Johanniskraut geerntet. Man verwendet die kleinen gelben Blüten und Knospen um einen Öl-Auszug anzusetzen. Das Pflanzenmaterial steht dann für 4 Wochen in einem Olivenöl oder Distelöl zum „ausziehen“. Damit ist der Prozess gemeint, in dem durch Extraktion die heilsamen Bestandteile des Johanniskrautes in das Öl übergehen. Nach ca. 4 Wochen wird das Öl abgeseigt und hat eine dunkelrote Farbe angenommen. Das ist der Wirkstoff Hypericin, der auch die Heilwirkung des Öls ausmacht. Die Aufbewahrung erfolgt in einer dunklen Flasche. Traditionell verwendet man dieses Öl bei schmerzenden Gelenken, Hexenschuss und zur Massage“, so die Haller Heilpraktikerin Petra Linnenbrügger.

Johanniskraut ist ein Tausendsassa in der Naturheilkunde, so Petra Linnenbrügger: Alle Beschwerden des Nervensystems können mit Jo-

hanniskraut Linderung und Heilung erfahren: Ischiasschmerzen, Zahnschmerzen, wenn z. B. nach einer Zahnbehandlung ein gereizter Nerv zurückbleibt, Nervenschmerzen im Bewegungsapparat und vieles mehr. Die Pflanze ist in entsprechender Aufbereitung auch eine wichtige Unterstützung bei Stimmungsschwankungen und leichten bis mittleren depressiven Phasen. Menschen mit großer innerer Unruhe und Nervosität können mit Johanniskraut ebenfalls Beruhigung für das vegetative Nervensystem erfahren. „Die Corona-Zeit hat besonders an unseren Nerven gezehrt und da ist Johanniskraut bereits seit dem letzten Herbst eine wichtige Pflanze zur Unterstützung der Psyche bei den PatientInnen“ erzählt die Heilpraktikerin. Die Pflanze speichert die Sonnenenergie und wird eben auch traditionell an dem Tag geerntet, an dem der längste Tag und die kürzeste Nacht gefeiert wird: zur Sommersonnenwende.

Johanniskraut ist eine Pflanze, deren Zubereitungen in Form von Öl, Tabletten oder Tee nicht in den Sommermonaten eingenommen oder aufgetragen werden sollte, da die Wirkstoffe zur sogenannten Photosensibilität führen können, d. h. die Haut reagiert deutlich empfindlicher auf Licht, bekommt schneller Sonnenbrand und evtl. auch Verfärbungen. Die Verordnung sollte immer mit einem/einer HeilpraktikerIn besprochen werden. In diesem Sinne eine schöne Sommerzeit! Nähere Informationen erhalten Sie wie immer unter [www.pelinn.de](http://www.pelinn.de) oder gerne persönlich bei Petra Linnenbrügger · Heilpraktikerin · Schlossweg 10 · 33790 Halle-Hörste · Telefon: 05201/669367

### Neuvorstellung

## Unabhängig heizen mit dem Multi-Energie-Speicher

**Solar-Heizung**  
**Brennglas-Solarwärme**  
**eigener Solar-Strom**

Gas  
Öl  
Holz  
Erdwärme  
Pellets

...mehr dazu auf unserem nächsten Energieabend

Haustechnik · Heizung/Sanitär  
Badmodernisierung · Solartechnik  
Holz- und Pelletsheizung

Hengeberg 32 · 33790 Halle in Westfalen  
Telefon 0 52 01/85 78 57  
[www.adfontes.de](http://www.adfontes.de)  
[ad-fontes-owl@t-online.de](mailto:ad-fontes-owl@t-online.de)

**KONSTANTY & HOHNHORST**  
ÖKOLOGISCHE HAUSTECHNIK

Ob kleiner Urlaub oder große Reise - die passende Reiseapotheke gehört immer dazu!

Save the Date: Rausch-Haarpflege - Beratungstag am 7. September 2021. Anmeldung ab sofort möglich.

**LINDEN APOTHEKE**  
DR. ANNE WENIG BAIBLICH + CO.

Görwischer Weg 98 · 33790 Halle  
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071  
[info@lindo-linden.de](mailto:info@lindo-linden.de) · [www.apo-linden.de](http://www.apo-linden.de)

**HANSA APOTHEKE**  
Dr. Anne Wenzel Baiblich + Dr. Anneliese Z. 33790 Halle  
Tel. 05201 3271 · Fax 05201 32027  
[info@hansa-apo.de](mailto:info@hansa-apo.de) · [www.hansa-apo.de](http://www.hansa-apo.de)



# Digitale Vertreterversammlung der Volksbank Halle/Westf. eG



Berichteten im Video zur digitalen Vertreterversammlung über das Geschäftsjahr 2020 (v. li.): Die Vorstände der Volksbank Halle/Westf. eG, Dennis Blomeyer und Harald Herkströter

Aufgrund der Corona-Pandemie fand die Vertreterversammlung der Volksbank Halle/Westf. eG zum zweiten Mal in digitaler Form statt. Vom 21. bis 22. Juni hatten die Vertreter die Gelegenheit, sich auf einer geschützten digitalen Plattform umfassend über das Geschäftsjahr 2020 zu informieren und ihr Stimmrecht auszuüben.

Auch in diesem Jahr wurden die Vertreterinnen und Vertreter in der Informations- und Austauschphase über Präsentationen und Videobeiträge zu den verschiedenen Tagesordnungspunkten informiert. Über eine integrierte Chatfunktion konnten Fragen an Vorstand und Aufsichtsrat gestellt werden. Ein wichtiges Ziel im Corona-Jahr 2020 war es, als vertraute Heimatbank ein starker, verlässlicher und stabiler Partner für die Mitglieder und Kunden zu sein und zu bleiben. Dass dies gelingen ist, belegt das

Wachstum des betreuten Kundenvolumens: Die Summe der bilanziellen und außerbilanziellen Einlagen und Kredite stieg auf über 1,3 Milliarden Euro. Die Bilanzsumme erhöhte sich um 8,5 Prozent auf 621,9 Mio. Euro. „Das Geschäftsjahr 2020 stand im Zeichen von Corona und hat unsere betrieblichen Abläufe sehr geprägt. Dennoch konnten wir in allen wichtigen Bereichen wachsen und gehen selbstbewusst in die Zukunft“, machte Vorstandsvorsitzender Harald Herkströter im Video deutlich. „Mit unserem gut funktionierendem Geschäftsmodell und einem stark motivierten Mitarbeiter-Team planen wir mit weiterem Wachstum und behalten unsere Ertrags- und Kostensituation fest im Blick“, ergänzte Vorstandsmitglied Dennis Blomeyer. Weiter ausbauen will die heimische Genossenschaftsbank auch Ihre digitalen Services für Privat- und Firmenkunden. Wobei das persönliche Gespräch

Kernelement der Geschäftsphilosophie bleibt. Zudem wurde ein Team Nachhaltigkeit gegründet, um die nachhaltige Entwicklung der Volksbank zu forcieren. In der digitalen Beschlussfassungsphase stimmten 88 Vertreterinnen und Vertreter über Satzungsänderungen ab und entlasteten die Mitglieder des Vorstandes und des Aufsichtsrates ohne Gegenstimme. Außerdem wurde der Vorschlag von Vorstand und Aufsichtsrat zur Gewinnausschüttung auf das Geschäftsjahr 2020 verabschiedet. So stimmten die Vertreterinnen und Vertreter dem Vorschlag zur Auszahlung einer Dividende in Höhe von 2,5 Prozent zu. Insgesamt werden 207.838,72 Euro an 14.310 Mitglieder im Juni 2021 ausgeschüttet. Die in diesem Jahr turnusmäßig ausscheidenden Aufsichtsratsmitglieder Antje Siekendiek, selbstständige Hotelfachfrau aus Halle (Westf.), und Jürgen Uthmann, selbstständiger Unternehmer aus Dissen, wurden für eine weitere dreijährige Amtsperiode wiedergewählt. Vorstandsteam Herkströter und Blomeyer und Aufsichtsratsvorsitzender Eckart Lüker betonten in Ihren Videobotschaften: „Wir bedanken uns herzlich für die digitale Teilnahme in diesem Jahr und wünschen uns für 2022, dass wir wieder in Präsenz auf der Vertreterversammlung für das Geschäftsjahr 2021 zusammenkommen können.“



## Kauf im Ort! Ich bin dabei.



„Zusammensein ist ein Geschenk“ und das beziehe ich, Thorsten Dietz, nicht nur auf unser Restaurant. Die Kampagne >Kauf im Ort< ist ebenso eine Gemeinschaft wie das Zusammensein mit unseren Gästen. Für mich genauso wie für meine Frau Nadine. Sie hat auf Grund ihres Restaurantservices einen noch viel persönlicheren Kontakt zu den Haller Bürgerinnen und Bürger, da ich zumeist in der Küche stehe. Seit zwei Jahren sind wir nun im Haller Herzen und für uns steht fest: „Wir sind super aufgenommen worden.“

Eine noch größere Begeisterung spricht Nadine Dietz mit „Ich liebe Halle“ aus. Mit uns ist man immer „freundlich und respektvoll“ umgegangen und dieses Miteinander ist lebens- und liebenswert. Das war nicht immer überall so, meint der aus Worms stammende Küchenchef, und ihr wohnliches Zuhause ist mittlerweile die Lindenstadt. Die



Wertschätzung der Haller\*innen hat sich bei ihnen auf erstaunliche 95 Prozent von Stammgästen eingependelt und ein vielfach angebotenes Du der Gäste belegt dies.

Das familiäre Miteinander wurde besonders während der Corona-Pandemie deutlich. So schenkte man ihnen zum Beispiel >Mutmacher-Schokolade< oder vor der Tür lagen die bunten Haller Steine. Diese positiven Momente sind Zeichen von bürgerlicher Solidarität mit- und untereinander. In >Kauf im Ort< kommt für sie alles zusammen und es ist wichtig dabei zu sein. „Kochen ist eine Kunst“, ist das Handwerk von Thorsten und Nadine Dietz ergänzt: „Genießen ein Glück.“ Das wiederum passt bestens zusammen: Zusammen für unserer Stadt und für das Zusammenleben in der Stadt.

**Sei auch DU dabei!**  
Schreibe an foev@hallewestfalen.de oder ruf an unter 05201-183 321



- Gebrauchtwagen
- Freier Ankauf
- Inzahlungnahme
- Garantie

Bielefelder Str. 75 · 33790 Halle Westfalen

Telefon 052 01.8 18 73 32    [www.mk-automobile.de](http://www.mk-automobile.de)



Nebenan.

Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

jetzt Termin vereinbaren

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.



Am Kirchplatz  
IMMOBILIEN

Kirchplatz 2  
33803 Steinhagen  
Tel. 05204-9252870  
[www.am-kirchplatz-immobilien.de](http://www.am-kirchplatz-immobilien.de)



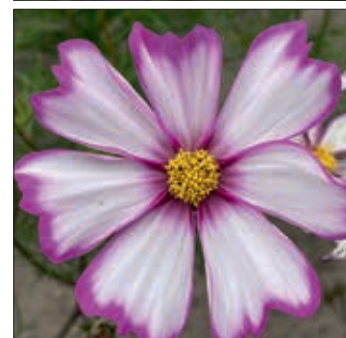
# Überall blitzen schon bunte Farbtupfer



**Mit viel Landliebe und Leidenschaft bewirtschaftet Klaus-Peter Fritsche das Hörster Blumenfeld bereits zum 18. Mal. Durch den Regen und die Wärme blüht es schon fleißig an der Hörster Straße**

In diesem Jahr erblüht das Hörster Blumenfeld bereits zum 18. Mal. Seit 2004 grubbert, säht, jätet und gießt Klaus-Peter Fritsche mit Landliebe und Leidenschaft, damit aus den Saatkörnern wächst, was seine Kundschaft später erfreut. Auch in diesem Jahr war der gelernte Landschaftsgärtner im Frühjahr fleißig und inzwischen blitzen die ersten bunten Farbtupfer auf dem Blumenfeld an der Hörster Straße in Stockkämpfen. Mit geschultem Blick über die weitläufige Fläche zählt er die ersten Blumen auf, die schon blühen: Zinien, Schmuckkübchen, Ringelblumen, Malven und Levkojen sowie die mehrjährigen Pflanzen, die den Winter überstanden haben: Schafgarbe, Verbene und Wicken. „Die Gladiolen haben schon Knospen und auch die Sonnenblumen werden nicht mehr lange auf sich warten lassen“, freut sich Klaus-Peter Fritsche auch immer selbst über die üppige Blumenpracht, die unter dem Hörster Himmel und unter seinen Händen wunderbar gedeiht. Zur Dekoration und für den Genuss bietet er auch wieder essbare Blüten an. „Das kam im letzten Jahr gut an“, erklärt er. Und natürlich finden Blumenfreunde auch das blühende Standortprogramm wie Sommerastern, Bartnelken, Strohblumen, Dahlien, Löwenmäulchen und als Besonderheit Zierartischocken, eindrucksvolle, mannshohe Pflanzen

mit tollen Blüten. „Wir hatten dieses Jahr Glück mit dem Regen“, ist der Hörster froh darüber, dass das Frühjahr nicht so trocken war wie in den vergangenen Jahren. „Deshalb sind die Blumen auch schon so früh so gut entwickelt. Es blüht schon recht viel.“ Der Sandboden werde schnell warm und wenn dann noch Feuchtigkeit dazukäme, wachse alles recht schnell. Auch die Bänke stehen schon wieder unter der Trauerweide, in den Tannen und am Häuschen und bieten von den unterschiedlichen Standorten aus ganz unterschiedliche Blickwinkel auf das Hörster Kleinod, sodass jeder ein Plätzchen zum Verweilen findet, wenn er möchte. Viele Kunden benennen das Hörster Blumenfeld als Ort der Besinnung und der Stille, auch wenn es eigentlich gar nicht still ist, denn es summt und zwitschert fröhlich um einen herum. Für den wunderschönen Blumenstrauß findet man neben der vielfältigen und farbenfrohen Blumenauswahl alles weitere Nötige im Häuschen: Gartenschere, Bindebast, Zeitungspapier, Zewa und Wasser, letzteres sowohl für die Blumen zum Feucht einschlagen als auch zum Reinigen für schmutzige Hände. Auch Pflaster hält Klaus-Peter Fritsche bereit, falls ein Schnitt mal daneben geht. Im Häuschen steht auch die Kasse, die die Kundschaft nach dem Blumenpflücken immer zuverlässig und immer angemessen füllt. –sig-



**Am Buschkamp Immobilien**

**Schicke Alternative zum Haus**  
Schloß Holte - Dame # 4-Zimmer-Eigentumswohnung // mit überdachter Terrasse und Garten // 130 m² Wfl. // elegant in grauweiß // Carport // Bj. 2014 // BA: 37,52 kWh/m²a, Gas, Bj. Heiz. 2014 // 368.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

**Für Ihre Geschäftsidee!**  
Großzügige Büro- oder Praxisfläche in Bl. Mitte // 163 m² Nfl. im EG // 8 Räume // 3x WC // optimal belichtet // gut sichtbar // frei ab Oktober 2021 // Bj. 2007 // VA: 92,1 kWh/m²a, Gas, Bj. Heiz. 2007 // 499.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

**ACHTUNG!**  
Immobilien suche!

Wir suchen ein ländlich gelegenes Einfamilienhaus oder Bauernhaus das schönes und ruhiges Wohnen auf dem Land garantiert!

Ihr Immobilienmakler für Halle/Westf. und Umgebung

BF-West 0521 9596830  
BF-Süd 0521 - 959080

west@am-buschkamp.de  
www.am-buschkamp.de

## Alles unter einem Dach...



SHIFT\_expectations

AZ Automobile GmbH  
Neufahrzeuge und  
attraktive Gebrauchte



Die Meisterwerkstatt  
für alle Marken



Autoglas - Spezialist  
Alle Marken | Alle Versicherungen



Der Reifenprofi  
Service Rund um  
Rad und Reifen



## Sonniges Sommerfest im Altenzentrum Eggeblick



Hausleiterin Marion Westerbarkei (Bildmitte) stellte gemeinsam mit dem regionalen Geschäftsleiter Andreas Lüttig (Bielefeld), die neue regionale Geschäftsleiterin für den Bereich Gütersloh, Kerstin Beyes vor.

Bei herrlich sonnigem Wetter versammelten sich Bewohner, Mitarbeiter und viele ehrenamtliche Helfer im großen Garten des Hauses und feierten ihr alljährliches Sommerfest. Als erstes kam mit lautem Klingeln ein Eiswagen – Gianni bot viele Eissorten an und jeder, der mochte, konnte sich Eis holen oder bringen lassen. Auch die Fritteuse lief schon, Pommes gibt's auch im Eggeblick nicht alle Tage und so ließ

sich der ein oder andere bereits am Nachmittag schon eine leckere Portion schmecken. Marc und Loreen, das wirklich sehr sympathische Schlagerduo aus Borgholzhausen, war der Höhepunkt des Nachmittags. Bewohner und Mitarbeiter hatten sich dieses kleine Konzert sehnhelbst gewünscht. Mit Liedern wie „Die Fischerin vom Bodensee“, „In Venedig ist Maskenball oder „Fiesta Mexikana“ unterhielten sie

ihr Publikum – diese genossen die Lieder schunkelnd, singend und sogar tanzend. Für jeden Schlager dankten sie den beiden Sängern mit großem und herzlichem Applaus. Die Hausleiterin Marion Westerbar-



Der Höhepunkt des Nachmittags für alle Gäste war das sympathische Gesangsduo Marc & Loreen aus Borgholzhausen – es wurde sogar getanzt!

kei nutzte die Gelegenheit, während des Festes die neue regionale Geschäftsleiterin für den Bereich Gütersloh, Kerstin Beyes, vorzustellen. Der Bereich Gütersloh/Bielefeld, den zuvor ihr Kollege Andreas Lüttig allein betreute, wurde aufgeteilt, so dass beide Geschäftsleiter nun ihr eigenes Tätigkeitsfeld haben. Frau Beyes betreut für das Johannswerk fünf stationäre Einrichtungen und zwei Tagespflegen, Herr Lüttig ist im Bereich Bielefeld mit sechs stationären Häusern und einer Kurzzeitpflegeeinrichtung betraut.

Kerstin Beyes nutzte die letzten ein- einhalb Jahre um sich als „Trainee“ auf ihre kommenden Aufgaben vorzubereiten und hat jetzt ein Büro in Steinhagen, angeschlossen an das Matthias-Claudius-Haus. Zum Abschluss des Festes wurde dann noch der Grill angeworfen und wer wollte, konnte sich eine leckere Bratwurst schmecken lassen. „Wir feiern mit diesem Sommerfest den 25. Geburtstag des Hauses“, sagte Hausleiterin Marion Westerbarkei, „leider nur im kleinen Kreis“. Größere Feierlichkeiten sind, je nach dann herrschenden Hygienevorschriften, für den Herbst mit Beteiligung der Öffentlichkeit geplant. „Wir müssen schauen, wie wir dieses Jubiläum begehen können“, fügte Kerstin Beyes an, die dieses Fest sehr gerne feiern würde. –sge-



Klingeling – der Eiswagen ist da!!! Hier lassen sich Frau Baumjohann (links) und Frau Riecke eine leckere Kugel Eis schmecken!

### Elvan Korkmaz-Emre stellt ihr Wahlprogramm „Herzessache Zukunft“ in Halle vor

Unter dem Motto „Herzessache Zukunft“ tourt die SPD-Bundestagsabgeordnete Elvan Korkmaz-Emre aktuell digital durch den Kreis Gütersloh, um ihr Programm für den Kreis Gütersloh vorzustellen und mit den Bürgerinnen und Bürgern zu diskutieren.

„Mein Programm ist aus den Gesprächen mit vielen Menschen hier vor Ort entstanden, nun möchte ich Sie dafür begeistern“, erklärt Elvan Korkmaz-Emre, die bereits seit 2017 Abgeordnete im Deutschen Bundestag ist. Mit „konkreten Vorhaben“ wolle sie „den Alltag auch für die Hallerinnen und Haller besser machen“.

Gemeinsam mit dem SPD-Ortsvereinen Halle lädt Korkmaz-Emre am **Freitag, den 09.07.2021 um 17:00 Uhr** alle Interessierten zu einem digitalen Austausch über die Zukunft des Kreis Gütersloh ein. Die Anmeldung ist unter [elvan-korkmaz.de/zukunftstour](http://elvan-korkmaz.de/zukunftstour) oder auch per E-Mail an [post@elvan-korkmaz.de](mailto:post@elvan-korkmaz.de) möglich.

„Wir freuen uns auf den Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern, aber vor allem auf die vielen schönen und persönlichen Begegnungen in diesem Sommer in Halle“, so Elvan Korkmaz-Emre, Jörg Witteborg und Marie Hauhart, „jetzt wünschen wir aber erstmal schöne Sommerferien!“.



HERZENSSACHE ZUKUNFT

ELVAN KORKMAZ-EMRE  
AUF DIGITALER ZUKUNFTSTOUR  
IM KREIS GÜTERSLOH

VOM 7.7. BIS 10.7.

JETZT ANMELDEN!  
[ELVAN-KORKMAZ.DE/ZUKUNFTSTOUR](http://ELVAN-KORKMAZ.DE/ZUKUNFTSTOUR)



SPD Soziale Politik für Dich.





Katja Petersen  
next-Botschafterin und Auszubildende

**Zeit, dass sich was dreht.  
Um dich.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

Wir fördern deine Talente und Ideen: vor Ort in deiner Bank und bei next, unserem deutschlandweiten Azubi-Netzwerk. Werde auch du mehr als Banker. Bewirb dich jetzt für 2022 um eine Ausbildung bei der Volksbank Halle/Westf. eG! [vb-halle.de/ausbildung](http://vb-halle.de/ausbildung)

**Volksbank  
Halle/Westf. eG**

